10

ながされて藍蘭島

NAGASARE AIRANTOU



TVアニメ化決定!!

2007年4月4日よりテレビ東京にて毎週水曜日25:20～放送開始

テレビ東京系ネット　テレビ東京／テレビ大阪／テレビ愛知／テレビせとうち／テレビ北海道／TVQ九州放送

※放送時間は予告無く変更する場合がございます、予めご了承ください。※放送時間・曜日は各局によって異なります。

HP ▶ http://www.starchild.co.jp/special/airantou/

GC

ながされて藍蘭島 10

藤代健

SG

ISBN978-4-7575-1939-8

C9979 ¥390E

9784757519398

1929979003906

雑誌48118-18
定価：本体390円＋税

SQUARE ENIX



藍蘭島から最新アイテムが到着!!

キャラクターソングアルバム第1弾

『恋してMAGIC SOUL PARTY ‘踊らされてディスコ島’』

藤代健描き下ろしイラストによる特設サイトにアクセス可能な島民カード封入！

さらに続々発売決定!!

○5月2日『Days／堀江由衣（cw:Say cheese!）』
TVアニメOP&EDテーマ曲収録　初回限定盤は堀江由衣最新PVを収録したDVD付！

○5月23日『サウンドトラック』第1弾

○6月27日『キャラクターソングアルバム』第2弾

詳しくはスターチャイルドHPにてhttp://www.starchild.co.jp/



藤代　健

ついに10巻!!

そしてアニメ化です!

1話のアフレコを見学してきたんですが、これがまたすんげー動くんですわ。

行人の鼻血も水芸のごとく・・・。

しかもアフレコ時に全カット色つき!!（国内のトキ並に希少）

スタッフの気合いの入れようがわかります。

マンガもアニメに負けぬようがんばりますので、これからもよろしく応援してくださいませ。

10

ながされて藍蘭島

NAGASARE AIRANTOU



藤代 健

GANGAN COMICS

ながされて藍蘭島 10
藤代 健

SE
0710



ながされて藍蘭島-⑩

藤代　健

GANGAN COMICS

ながされて藍蘭島 10
藤代健
SQ





ながされて藍蘭島

NAGASARETE・AIRANTOU

10

藤代 健（ふじしろ たけし）

もくじ

第53話　満月の夜だって　3
第54話　みんなあつまって　35
第55話　勝ち取って　67
第56話　迷って　101
番外編　かまって　133
番外編　ぬけなくて　145
第57話　あつくなって　155



ながされて藍蘭島⑩

THE MOON...?

MM...?

OH YEAH!! I THEN GOT EATEN BY A HUGE FISH!!

I'M SURE THAT I FELL IN-TO THE RIVER...

HUH?

WHERE AM I...?

HM. YOU'RE FINALLY UP?

I'm going to get eaten!!

WHO'S GOING TO EAT YOU?

!!

The 53rd Tale,
Night of the Full Moon



JUST BE GRATEFUL THAT YOU HAPPENED TO DRIFT IN FRONT OF ME WHILE I WAS ON NIGHT WATCH.

AH THAT IS... THANK YOU VERY MUCH FOR SAVING ME. I ALMOST GOT EATEN THERE.

TOOK HIM DOWN... RATHER I JUST GOT SWALLOWED AND I BRACED MY LEGS AT THE RIGHT MOMENT...

He tasted pretty good too.

I THOUGHT I WAS GOING TO DIE...

YOU MANAGED TO TAKE DOWN THIS TAKITAKI-TARO.

NEVER-THELESS, YOU'RE NOT HALF BAD. NO ONE HAS BEEN ABLE TO CATCH HIM.

OWW!?

BUT I DIDN'T THINK THAT YOU WOULD SHOW UP AS A MER-MAN.

HOW-EVER, I DID LAUGH WHEN I HEARD THAT YOU WERE COMING BE-CAUSE OF THE BORROW-ED ITEMS COMPETI-TION...

KUKUKU

IT'S NOT LIKE I WANTED TO...

HAVE YOU BEEN HERE BEFORE TO SEE THE CHERRY BLOSSOMS?

I think this is the place where Mei Mei said she landed on the island.

SO THIS PLACE IS UNDER THE CHERRY BLOSSOM CAPE, ISN'T IT?

ポリポリ

AH...

FULL BLOOM AND IT WAS AMAZINGLY BEAUTIFUL.

Is that bad!?

LIKES THAT SAKURA TREE.

THE NORTHERN LORD SEEMS TO BE THINKING ABOUT

AH!

THAT'S RIGHT!

TOMOHIN ISUTO.

YOU CAME HERE TO GET THIS FROM ME, DIDN'T YOU

HUH? START WHAT?

LET'S GET START-ED

NOW SHOW OUR ANIMALS SHOULD HAVE FIN-ISHED DUEST-ING

A h..

EH ?

JUST ONE STRIKE?

LET'S MAKE IT SO THAT ONE STRIKE DECIDES THE MATCH, LIKE LAST TIME.

AS YOU CAN SEE

BECAUSE I HAVE BEEN HIRED TO PROTECT THIS MEDAL FOR THE BORROWED THINGS RACE, THESE ARE THE CONDITIONS SET FOR YOU HUMANS.

ANY-MORE ?

ESSENTIALLY WHOEVER MEANS TO MAKE THEM SAY "I GIVE UP" OR STUFF LIKE THAT. EVEN UNTIL IT IS IMPOSSIBLE TO FIGHT ANYMORE... THERE ARE IM-PLICIT REGU-LATIONS BUT..

I WAS RIGHT THIS GUY IS.

IT'S POSSIBLE FOR YOU TO BECOME UNABLE TO FIGHT AFTER ONE HIT IF YOU ARE TOO CARE-LESS

!!

NOW, LIKE AL-WAYS

FOUND HIM. FOUND HIM. ♡

LOU! NUU ♡

IN ANY CASE, IT LOOKS LIKE I MADE IT...

FIGHT!!

HMPH! AND AFTER SHE SAID NOT TO BECAUSE OF THE RACE.

SHE FELL ASLEEP?

...

HAVING A FULL STOMACH SURE MAKES YOU SLEEPY, DOESN'T IT?

AYANE?

BU!

OH WELL. I'LL GO TO SLEEP TOO.

THIS IS OUR CHANCE. THIS TIME, THEY'RE MY TARGETS.

UHUHU. THEY'RE ASLEEP. THEY'RE ASLEEP.

BUT THIS SEEMS KIND OF BAD...

WELL THEN, LET'S GO ME! ME!

I-I UNDER-STAND" WE HAVE TO BECOME DEMONS!

WHAT ARE YOU SAYING? THIS IS THE DAY WE'VE BEEN WAITING FOR, ISN'T IT!?

GOOD LUCK!!

I'm depend-ing on you Kuma Kuma!!

GULP

NOW!!

I'M SORRY.. AYANE-ONES-SAMA~

UHUHU-- DON'T THINK BADLY OF US OKAY-- COMBAT CAN BE REALLY HARSH

ヒョロロ

!?

キラーン

Eh!?

PUSU

Watch out Yokino-san!!

ドゴン

W-WHO IS IT!?

AS EXPECTED OF MEI MEI! DESPITE BEING SO TIMID, HER INTUITION'S PRETTY GOOD.

ME-MEI MEI!?

!?

ホー

THEN THIS IS...!?

A- AYANE!!

BUT THAT DOESN'T MEAN ANY- THING IF YOU GET HIT YOURSELF.

THAT'S RIGHT. I DRESSED IT UP IN MY CLOTHES AND GRASS TO LURE YOU OUT. ♡

Ojizou- sama!?

!!

ズリ!

WA- WAIT A MINUTE!!

NOW, YOU'LL SEE WHAT I DO TO BOTHER- SOME HUNT- ERS.

BUT YOU CAN'T DO ANYTHING IN THAT STATE YOU KNOW.

UH!!

I SEE. YOU ALL ARE OUR HUNTERS HUH.

Waaa- aah! Kuma Kuma!!

I'll be taking the both of you!!

Gogee!?

Gui!

THEN

WE'LL COME AGAIN AFTER PREPARATIONS ARE DONE

PUSYAAA! YOU USED TOO MUCH POWER!

FUFU NICELY DONE

WELL, THIS IS ALSO A HYPOTHESIS

IT WAS A BLOWGUN COATED WITH SLEEPING MEDICINE AFTER ALL. IT WON'T BE EASY TO WAKE HER UP

MEI MEI— WAKE UP

Oh!!

HONESTLY YOU ARE VERY IMPATIENT DE-GUZARU. YOU WEREN'T EVEN KEEPING WATCH FOR THEM PROPERLY

HEEY SHINOBU!! WE LOST SIGHT OF THEM AGAIN LET'S GET SOME SLEEP—

HEY SHINOBU, I FOUND THEM!! ON TOP OF THAT, IT LOOKS LIKE MEME-CHI'S ASLEEP!

WHAT!? REALLY DE-GOZARU!?

THIS IS A PERFECT CHANCE NOW!! LET'S GO DE-GOZARU!!

Right!

?

WHAT IS IT SHI-NOBU?

YOU JUST SAID TO GO...

DON'T TELL ME THAT WE HAVE TO WAIT AGAIN

IN THAT CASE I'LL HAVE TO THROW HER INTO THE RIVER.

SHE WON'T WAKE UP!

Wake up!!

won't work

Why are you always falling asleep so suddenly!?

Hey You!!

ズビ

Uwaah!?

たぷん

MUCH WONDERS WITH HIM

CAN SHOOT WATER IN HIGH PRESSURED STREAMS

moo

NA!? TONKO-CHI, WHAT WERE YOU DOING IN THERE !?

My water balloons were over, so came here to fill them up

ちゃぽん

Hey, wake up Shino-be!

We have to retreat!!

ズー

Go take a short nap!

DEMON TECHNIQUE!! KOPPA THUMP...

THIS IS BAD!!

Then!!

Kuaaa!!

Take this!!

Gua

YES. AND THAT KIND OF SKILL MEANS THAT CHIKAGE IS WITH THEM TOO

EEEEH? MEI MEI AND YUKINO ARE AIMING FOR US-?



FUFUFU WHAT ARE YOU SAYING DO-U-JAKU. I'M ALREADY WIDE AWAKE DO-U-JAKU—

Hey guy!! Cut it out and wake up!!

HM?

Liar!!

Didn't you want to be an assassin!?

Let's get them boys!!

ALL RIGHT! THAT SU- NOBU'S ASLEEP!!

JU-JUST NOW! DIN AND SU- NOBU!?

DAMN I CAN'T BEAT THEM ALONE

HE-HEY! WHAT ARE YOU DOING!?

HHUHU~

Gyahun!?

Yessss. Got you ♡

SILKY SMOOTH~ SO TASTY~ ♡

HUH? WHAT ARE YOU SLEEP TALKING ABOUT!?

I WON'T LET YOU GET AWAY~ MAME DAIFUKU~

?

Gyaaaaa!? My rear! Don't eat my rear!!

CHOMP

HE-HEY! LET GO OF ME! THAT RIN IS WATCHING...


HOWEVER
That's because it has been practicing every day.
You can't win just by defending!!
Dowa!!

LAST TIME, I GOT SEVERELY BEATEN UP DOESN'T THE NORTHERN LORD HAVE AN OVERWHELMING ADVANTAGE HERE!?

?

RATHER... LAST TIME, I BARELY GOT ONE HIT IN.

I KNOW THAT BUT. I'LL LOSE IF I GET HIT EVEN ONCE THIS TIME...

I CAN'T BE PRUDENT HERE..

Wah Ta Ta!!

Ora Ora Ora Ora!!

Since you're not coming here, I'll go over there!!

GOOD. THIS IS A GOOD PLACE.

Well? What do you think of the fight?

ARA. KAAR-AGE-SAMA.

...?

IT'S STRANGE.

Yah Haa Toh!!

Ora Ora Ora!!

Ohh,Ohh A vicious barrage as usual

Nuu!?

What's wrong!? Are you too afraid to make an attack!?

IT'S JUST LIKE THAT TIME WITH SHINOBU BUT

THE NORTHERN LORD'S POWER IS VASTLY DIFFERENT...

LAST TIME, I WAS FULL OF HOLES. THIS TIME, THOUGH I'M NOT SURE WHY, I HAVEN'T BEEN HIT EVEN ONCE...

COME TO THINK OF IT, THESE ARE THE NORTHERN LORD'S ATTACKS AND I'M WARDING THEM OFF. MY POSTURE IS FALLING APART, AND HE CAN STILL INSTANTLY COUNTER MOST OF THE TIME.

!

THINK BACK ON YOUR FIGHT WITH TAIGA-SAN

DOES THAT MEAN THAT TIME WHEN I WAS TRYING TO

HE WANTS TO SETTLE THIS WITH A COUNTER-ATTACK. THE REASON WHY HE'S BEEN ATTACKING ME SO FURIOUSLY IS TO INVITE ME INTO MAKING AN IMPATIENT

THAT'S RIGHT! GOT IT!!

Mu!!

I'll take it!!

THEN,

THAT INVITATION

HOW'S THAT!? YOU-OUCH, IKUTO!!

HE FINALLY UNDERSTOOD MY BATTLE-TURN TO ATTACK!

FUJI

NOW

!!

THAT'S ALSO ANOTHER INVITATION FOR A TRAP!!

BUT

HE'S AIMING FOR MY WEAK SPOT JUST LIKE LAST TIME!!

I WAS RIGHT

!!

Wh-
where did
he go...!?

!?

Wood!?

!

Above!?

A double feint!!

Not bad!!

He saw me!!

But...

I won't lose!!

ドカッ

UNII~ I'M SLEEPY~

OW OW ..

HOW DARE YOU BITE MY REAR.

Unyaa!!

HERE.

THAT'S SO YOU'LL OPEN YOUR EYES.

THE WATER HERE IS WAY TOO HOT~

THAT'S WHY WE CAME TO THIS HOT SPRING TO CURE THAT SLEEPINESS OF YOURS.

UHUHU. INSTANT EFFECT.

Buu!?

Hot Hot!!

That was mean Ayane!!

KOBO? KOBO- KOBO~

HEY! HURRY AND WAKE UP!!

THERE TOO?

OUCH

YES. SOME-HOW.

HOW IS IT? ARE YOUR EYES OPEN NOW?

ARA. VISITORS?

AH... NICE BREEZE

ヒュー

Ah!!

あちー

HOW-EVER, YOU'RE BEING CARE-LESS..

I SEE EVERYONE CAME HERE TO CURE THEIR SLEEPINESS

WHY IS EVERY-ONE HERE!?

Y- YOU GUYS!?

Damn!!

Ah!!

to leave your items out for others!!

Good work Suzu!!

That's hot!!

Sorry

Uk y a n !!

Unyaa!!

Uwapo!!

Gurururu!!

Guruu!

Kuma Kuma!!

WHAT'S WRONG KUMA KUMA!?

Gururuuu!!

RIGHT! IT'S OUR TURN!!

Hmm. Not hot!!

Hiiyaaaa!

Gurururu!!

Kuma Kuma get her!!

Ah damn!!

Ahhhh Rimin!!

* YUKINO'S GROUP'S CLOTHES

Fuyaaaaaa!!

Guru!!

Like I'd let you!! What!!

HEHE- HEE NO MATTER WHAT

Kyaaaaa!!

Nyay- ayaa. Huge!!

Ye- yes!!

Me-Me! Me!! We have to guard our News now!!

Waooo!!

Wah!!

Ahhhh!!

Hahahah. Forgetting about me is going to give you problems!!

Hot Hot

KAPPA THUNDER!!

Don't do it!! If you shoot lightning here...!!

Ah!

Like I'd let you!! This time "DEMON TECHNIQUE"...

GYAAAAAAAAA!!

MM...

OW
OW...

HUH...?

MISAKI...?

HUH!?

MA-
MACHI!?

ARA.
THAT'S NO
GOOD.

CALLING AN-
OTHER WOMAN
BY YOUR SIS-
TER'S NAME

TH-
THAT'S
RIGHT, THE
FIGHT...
OUCH!!

AH YOU
SHOULDN'T
MOVE JUST
YET YOUR
BODY TOOK
A LOT OF
DAMAGE

UHUHU.
I CAME
HERE TO
SEE IKUTO-
SAMA'S
GALLANT
FIGURE IN
A FIGHT
♡

WHAT
ARE YOU
DOING
HERE,
MACHI?

THAT'S THE NORTHERN MEDAL!?

WHY!?

HUH!?

ARA. YOU DON'T REMEMBER?

THEN THAT MEANS I LOST AFTER TAKING A HIT?

MY BODY TOOK A LOT DAMAGE...?

AFTER THAT, TAIGA-SAMA LEFT THIS BEHIND AND WENT OFF ON HIS WAY.

HOWEVER, IKUTO-SAMA MADE THE MISTAKE OF FALLING DOWN TO THE GROUND.

UOH!

HUH?

THAT DOUBLE FEINT FORCED TAIGA-SAMA'S ATTACK TO START LATE...

AT THAT TIME, IKUTO-SAMA'S ATTACK STRUCK FIRST.

EH...? IS THAT SO...

I-I see!! All...

THAT WAS A ANOTHER SPLENDID VICTORY FOR IKUTO-SAMA.

Ala Atra Scans

Nagasarete Airantou chapter 53



Translator: Transfade

Cleaner: Shred

Proofreader: SMX, Shred

Typesetter: Shred

Quality Checker: Brazen

#A a Atra@irc irchighway net

http /mahousenseineg ma forumotion net

TAKE YOUR TIME TO REST

EITHER WAY, WE MIGHT AS WELL SLEEP SINCE WE

IT'S STILL

第54話 ALL OF YOU GATHER HERE

IKUTO-SAMA, IT'S MORNING ♥

NN...

IKUTO-SAMA ♥

ゆさ

ゆさ

ゆさ

EH...? AH!!
OH NO, IS IT MORNING ALREADY!?
HOW WAS IT? DID YOU REST WELL?
WHA-WHA-WHAT THE!?
YO, G'MORNING IKUTO-KUN
KARA-AGE-SAN!?
ARA, THEN THERE'S NO NEED TO WORRY.
I MUST GO TO THE WEST FOREST QUICKLY, TO OBTAIN THE WEST MASTER'S MEDAL....!!
GUAA!?
ヒュー
HI
WE'RE HEADING TOWARDS IT RIGHT NOW.



Chapter 54

All of You, Gather Here

EH...? IS'NT THAT THE BIG CHAMPOR? THE LAST GOAL...

WE HAVE ARRIVED ~~~

HUH?

NO, THE MASTER IN QUESTION ASKED US TO HEAD HERE.

WEREN'T WE HEADING TOWARDS THE WEST MASTER'S RESIDENCE?

EH!?

REALLY!? WHE-WHERE!?

HE HAS BEEN WITH US ALL THIS TIME.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT IKUTO-SAMA?

THEN, THAT MEANS THE WEST MASTER WILL COME HERE!?

YO

ON YOUR FEET ...

WHERE !?

RIGHT !?

THERE, ON YOUR RIGHT.

AU

HERE!!

.....

KARAAGE -SAN?

YEAH.

HUH?

DON'T CALL ME A "THIS"...

I TOLD YOU HE IS HERE! T-H-I-S!!

AND WHERE'S THE WEST MASTER, REALLY --?

ARE YOU JOKING WITH ME?

EHM.

ERM, I'D LIKE TO INTRODUCE MYSELF AGAIN.

NAME IS KARAAGE, ONCE CALLED THE "GOLDEN MAGIC BULLET...", AND NOWADAYS CALLED "THE RAGING WHITE BLADE". THE TRUTH IS...

HUH... !?

I AM THE ONE WHO PROTECTS THE WESTERN FOREST!

IKUTO-SAMA?

ヒュウ

ウウ～

WHAT'S WRONG? WHY THE SUDDEN SILENCE?

E....

.....

YOU'LL WIN IF YOU CAN HIT THIS MEDAL ONCE...

?

EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEH!!

UFUFU, YOU'RE SUCH A BAD ONE KARAAGE-SAMA ♥

THANKS TO THAT, I CAN NOW SEE THE BEST REACTION.

YOU CAN SAY THAT ABOUT YOURSELF.

YEAH, I TOLD SUZU TO KEEP THIS A SECRET

WHAT'S WITH THE "EEH"... IKUTO-SAMA, YOU DIDN'T KNOW ABOUT IT?

WHAT IS IT?

BY THE WAY, IS IT REALLY OKAY, MACHI-CHAN?

?

THIS REALLY IS TROUBLESOME.

BUT REALLY, I DIDN'T EXPECT HIM TO NOT REALIZE THIS... HE'S REALLY A DIMWIT.

UFU, LOOKS LIKE IT...

THEY'RE ALL WAITING FOR YOU THERE.

SERVE THEM AT MY BEST...

THEN, I SHOULD ...

FHUWAA. ~~ I'M SO SLEEPY ~~

I REALLY COULDN'T SLEEP THE WHOLE NIGHT...

BUT THAT'S BECAUSE YOU WERE TARGETING THE ITEMS LIKE CRAZY, AYANE.

OOH, SHUT UP...

BUT RIN-SAN WAS ALSO FOLLOWING US RECK-LESSLY

ギクッ

EH, AH YES. WAS I?

WELL, WELL, WE'VE FINALLY DECIDED TO TEAM UP ANYWAYS, LETS KEEP IT STEADY.

YES.

It's ready

YES.

IT CAN'T BE HELPED... WE'LL WE HAVE TO FACE THAT ONEE-SAMA.

BUT EVERYONE'S IN REALLY BAD CONDITION, WE DON'T KNOW IF WE CAN WIN.

YE-YES.

ROGER.

YEAH.

WE'LL ACT AS THE DECOYS WHILE THE LIGHTEST PEOPLE, SUZU-CHAN, SHINOBU-CHAN, AND MEI-MEI-CHAN WILL STEAL THE BROOM WHEN THEY FIND A CHANCE.

AH, YOU'RE RIGHT.

WE DON'T HAVE TO WIN THIS, THE IMPORTANT THING IS TO STEAL HER BROOM.

バーバーバーバッ

KEEEE

look at that!!

AH!!

MACHI-NEE'S SHIKI-GAMI!!

NOW THAT YOU MENTION IT, I HAVEN'T SEEN HER FOR A WHILE.

!

BUT FIRST WE HAVE TO FIND ANEGO.

HMM?

!?

WHERE ARE THEY FLYING TO-DEGO-ZARU!?

!

TO THE WESTERN CHAMPOR TREE!!

KEEEEEE

KYAAA!!

HIIII!!

!?

WHA-WHAT'S HAP-PENING DEGO-ZARU!?

!?

MAYBE THEY'RE RETURNING TO MACHI-NEE'S PLACE RIGHT NOW?

ONEE-SAMA SENT THEM TO INVESTIGATE US!?

OKAY, LETS GO THERE!!

WHAT HAPPENED TO THEM-DEGOZARU!?

TSUBASA-CHAN, AI-CHAN!!

たた。

!?

どぉ

FUH!!!

MA-

MACHI-NEE!?

UFUFU

THIS IS EASIER THAN I THOUGHT.

IT STOLE THE ITEMS FROM EVERYONE SO FAST THAT THEY'RE SPINNING AROUND.

New shikigami !?

I'M ONLY TESTING MY BRAND NEW SHIKIGAMI'S ABILITY.

ONEE-SAMA WHAT DID YOU DO TO THEM !?

ARA? AYANE, YOU TOO CAME TO HUNT ME?

SUZU ...

HUH !?

AND YUKINO ...

LOOKS LIKE ALL OF MY TARGETS ARE HERE...

MU?!

SHIN-OBU ...

YE-YES.

FUHHM... MEI-MEI...

Eh!?

IKUTO-SAMA AND KARAAGE-SAMA HAVE ALSO STARTED THEIR FIGHTING.

WELL, LETS SETTLE THIS FAST THEN.

OBABA DID IT ~~~

UHYOHYO, SON-IN-LAW MUST BE SURPRISED BY NOW.

AAH ...!

WELL IT SEEMS THAT HE RECIEVED THE WORST ONE.

WHY IS IKUTO FIGHTING WITH KARAAGE !?

AWE-SOME !!

REAL-LY!?

EEH !?

OOH!

IKUTO-SAMA HAS ALREADY GATHERED 3 MEDALS, EAST, SOUTH, AND NORTH. THE ONLY ONE LEFT IS THE WEST.

IKUTO...

HENCE, I WANT TO SETTLE THIS ONCE AND FOR ALL, SO THAT I CAN TOUCH THE GOAL WHENEVER, BECAUSE I WANT TO SEE THE MATCH.

AND AFTER THAT, OUR HONEYMOON IS WAITING

TO BE HONEST, I DON'T KNOW IF IKUTO-SAMA CAN WIN AGAINST KARAAGE-SAMA, BUT IT WILL SURELY BE AN EXCITING MATCH TO WATCH.

Urg! So- So fast!!

THUMP, THUMP, THUD!

WHAT DO YOU MEAN?

BUT IS IT REALLY OKAY?

WE- WELL

YEAH, THANKS!

?

FUFU, YOU'RE GOOD AT DEFENDING LIKE ALWAYS.

!

AND OF COURSE, THE SAME WILL HAPPEN WHEN YOUR ITEM GETS DESTROYED.

しゃきん

IN THIS HUNTING CONTEST, YOU'LL BE DISQUALIFIED WHEN YOU LOSE YOUR ITEM...

!!

HIKEI—RYUU KAZA—GURUMA!!

THAT WAS CLOSE.

ONE WRONG MOVE AND EVERYTHING IS OVER...

スト

SUCH A THING!!

LOOKS LIKE IT IS BECAUSE HE USED TO GET BEATEN VERY OFTEN, OOPS, MY BAD, BECAUSE HE WAS TRAINED SO WELL BY HIS SH SHOL HIS DEFENDING IS THIS STRONG... BUT HIS ATTACKING IS...

FUHM... MY ATTACK JUST NOW SURELY COULD HAVE BROKEN THAT WOODEN BLADE INTO PIECES, BUT HE COMPLETELY WARDED OFF THE POWER...

AND TO SEE HIS DAILY "AT HOME DAD" MANNERS...

I COULDN'T CONNECT HIM WITH THE WEST MASTER.

?

HMM, SO KARAAGE-SAN IS THE WEST MASTER...

I STILL CAN'T BELIEVE IT...

And the "aging" one is his combo?

WELL HE IS INDEED REALLY STRONG. AND I THOUGHT HE WASN'T A STRANGE ONE...

UWOO!!

YOU DON'T HAVE TIME TO KEEP SPACING OUT LIKE THAT IKUTO-KUN!!

SO I'M ALSO ..!!

THIS TIME NO MATTER HOW MANY TIMES I GET HIT, IT DOESN'T MEAN I'M GOING TO LOSE!!

EEI!!

ATTACK ATTACK ATTACK !!

Y YEAH.

WE HAVE NO TIME TO WORRY ABOUT OTHERS NOW!

SUZU, DIDN'T YOU SAY YOU WON'T HELP IKUTO-SAMA?

.....

うず うず

!

LET'S GO!!

ROG-ER!!

YUKINO AND EVERYONE WILL TRY REALLY HARD TO GET HER ATTENTION, SO I'LL LEAVE THE BROOM TO YOU!!

Go!

ONEE-SAMA PREPARE YOURSELF !!

FUFU ♥

UKYAA !!

UWOO !!

IT'S BEEN A WHILE SINCE WE LAST SPARRED IN A FIGHT.

HERE!

HERE, HERE !!

Uwa!!

BUT...

YOU LACK PRACTICE !!

Kuaaaa!!

AND IT'S BEEN A WHILE SINCE I FOUGHT WITH YOU!!

Kua!!

UGHE

YES!!

SORRY MACHI-NEE!!

IT'S OUR CHANCE-DEGO-ZARU!!

FU

IT'S OURS!!

Wha!?

ばっ

UFUFU, THAT IS MY NEW SHIKIGAMI.

THAT BROOM !?

WHAT HAP-PENED !?

ぴょーん

ぺたん

THE BROOM MOVED ON ITS OWN!?

I MADE THE DEEP-SEATED GRUDGE RESTING INSIDE THE BROOM INTO A FORM AND MADE A CONTRACT WITH IT...

AND THE NAME IS...

KIIII!!

Mura-masa !!

Unya !?

Eeh!?

LETS GO!!

FU-N, IT'S NO PROBLEM, WE ONLY NEED TO CATCH IT!!

うふふ

YOU CHEAT !!

MURA-MASA? THE CURSED BROOM !?

KIKI

MUKYO ♥

Wha!?

IT'S SO FAST!

IT DEFEATED SHINOBU-CHAN SO EASILY ...

MU-KYO-KYO

!?

IT'S GETTING DARK SO SUDDENLY-DEGOZARU !!

しばばば

MU-KYO ♥

Wha !?

MU-KYO ♥

Hy-ah-yaa !!

Mu-kyo ♥

Thi this shikigami san is somewhat ecchi

MU-KYO-KYO

That's so rude!!

Puu!

Wa-wait, what's the meaning of this!?

Mukyo ♥ !!

Unya!?

PU!

Kiki ♥

HOE?

NICE SUZU!

I GOT YOU!

Uha-ha-ha-ha, that tickles me!

Wa-wait !!

Pu!

Mukyo ♥

Mukyo ♥

Eh!?

Ungan!?

AAH, I'M SO SORRY!

PU!

YOU--!! AN ECCHI BOY WILL GET A PUNISHMENT!!

Muki?

Hya-hya-hya!!

Mu-kyo-kyo! ♥

MUKI——!!

MU-KYO

Why you! Don't do that to Mei-mei!!

HMM? WHAT? I DON'T FEEL ANYTHING?

TOHNO-SAN ARE YOU OKAY!?

KUAAA!?

MUKIII!!

Tohno-san!?

AH, MY WATER BAMBOO!!

ポロ

ポロ

ポ

Kya? A banana skin!?

WA-WAIT

ノロノロノロ

KUAAAA!?

ゴゴゴゴゴ

Curse!?

THAT IS THE POWER OF MURA-MASA'S CURSE

UFU-FU

WHA-WHAT CLUM-SINESS,

IT'S LIKE AYANE-DEGOZARu

IT'S L KE SHINOBU.

Tohno-san!!

What the!?

MU-KYO !

Tohno-san

THE ONE, WHO RECEIVES THAT ATTACK WILL BECOME UNLUCKY, IN A FOOLISH WAY ALSO, FOR ONE DAY!!

ポト

GURU ♥

Gurooo !!

Mukiiii !!

Kuma-kuma !?

WA-WAIT KUMA-KUMA!! THROW AWAY THAT THING!! THIS KIND OF NEST IS...

ぶんぶんぶんぶん...

ぺろぺろ

Guuu ♥♥♥

UFUFU, WHAT AN INTER-ESTING ABILITY

クスクス

Kuma-Kuma !!

GIVE IT BACK YOU!

ムンズ!!

Gurooo !!

NO I WON'T I WON'T

Guru !?

GIVE IT BACK!

LOOK!! BEES!!

WHO WILL BE THE NEXT UNLUCKY ONE?

WELL WELL ...

FUFU, IT'S NO USE SWINGING EVERYWHERE LIKE THAT.

HAAAAA !!

Uwoo!

GRANDPA'S MOVE-MENT!!

THEN...

HA!!

!!

DAMNIT! TENTATIVE STEEL CROSS!! IF IT WAS MY GRANDPA I WOULD ALSO GET BEATEN.

THAT WAS PRETTY CLOSE

The dream yesterday also became unconscious because of this stress

CUC-KOO!

!

WELL ♥

HIS MOVEMENTS ARE REALLY FAST, AND HE ALSO HAS A VERY SMALL BODY, SO IT'S HARD TO FOLLOW HIM!! A MAGIC BULLET EH, NOT THAT FAR OFF...

?!

Hinyaa!!

BUT, WHAT ARE THEY ALL DOING ...?

YOU'RE ALL HERE...

MUKYO

Unyaaan

SUZU! EVERY-ONE!!

Muki!!

SHE CAN'T BE... WANTING TO SPEND THE TRIP WITH ME.

I ASKED HER CLEARLY NOT TO HELP ME...

THAT REMINDS ME, WHY IS SUZU PARTICIPATING IN THIS COMPETITION ...?

.....

I'M TOO CONFID-ENT IN MYSELF!

AHA-HAHA, THAT'S IMPOS-SIBLE!

IKUTO-KUN, TO MAKE THIS FIGHT A BIT MORE EXCITING, HOW ABOUT DOING A BET?

HUH, WHY SO SUDDEN? AND WHAT WOULD THE BET BE?

HE'S TRULY A DIMWIT

GEEZ...

?

OH WELL, THEN I MIGHT AS WELL ...

....

FUFUFU... THAT IF YOU CAN'T WIN THIS HUNTING COMPETITION...

YOU HAVE TO LEAVE SUZU'S HOUSE!!

Wha!?

What!?

H'' H''...

EH ...?


ALA ATRA SCANS
TRANSLATOR: BAITOKUN
PROOFREADER: WHITER
CLEANER: GALOOZA
TYPESETTER: Achi
QUALITY CHECK: ACHI, WHITER, BRAZEN
#ALA.ATRA@IRC.IRCHIGHWAY.NET
mahouseinegima.forumotion.net

Ala Atra Scans Recruiting

We're recruiting translators, cleaners, proofreaders, quality checkers and typesetters So if you can do any of these jobs then pay us a visit at our forum!



Join Ala Atra Scans Today!

http://mahouseneinegima.forumotion.net

#Ala-Atra@irc.irchighway.net


The 55th Tale
Fetch a Victory




I DON'T KNOW WHY IKUTO IS SOUNDING SO SURPRISED,
BUT COULD IT BE ANOTHER ONE OF KARAAGE'S PRANKS ?
I BET HE WAS SURPRISED WHEN IKUTO FOUND OUT THAT KARAAGE IS THE WESTERN LORD.
はっ
PU!
HUH?
MUKI!!!
PUU!!
MUKYO !!
AHH!! DANGER!!
どかーん
YESSS!
よっしゃ
AYANE!!
Gyaaa!!


WAIT...
THERE'S NOTHING HAPPENING TO ME..
MUKI!?
HMM?
So sorry!
WATCH YOUR SURROUNDINGS WHEN YOU DODGE!!
YOU!!
ARA?
キョロキョロ
.....
AH...!!
LET'S PLAY!
AH! HEY
AH! THAT TIME!
AH...
THERE'S THAT TOO.
COME TO THINK OF IT, YOU WEREN'T AFFECTED BY MURAMASA'S CURSE EVEN WHEN IT WAS A BROOM.
MUKYO!
IN ANY CASE... SINCE THE CURSE WON'T WORK ON ME, I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT CATCHING YOU!!
I'M NOT HAPPY ABOUT THAT...
As expected of Machi-nee's favorite toy.
THAT'S AMAZING AYANE!! BEING ANEGO'S EXPERIMENTAL SUBJECT MADE YOU IMMUNE!!


MACHO!!
UNFORTU-NATELY
I CAN'T LET IT INTER-FERE!!
SHIKIGAMI GROUP!! PROTECT MURA-MASA!!
Pu!
Sorry!
KUH!!
WE'LL CATCH YOUR BROOM FOR SURE
MACHI-SAN, YOU CAN WATCH FROM THERE
I GUESS I DON'T HAVE A CHOICE THEN..
I DIDN'T WANT TO DO THIS BUT
Kua!
MON-JIRO!!
MUKYO!!


MUKIIII!!
Activate!!
KUA!?
KYAAA!?
MURA-MASA'S SECOND ABIL-ITY.
EH!?
U!!!!!
GAO!!
UOH!!
KIIIIIII!!
AH!!
UHUHU .. FORCING OTHER SHIKIGAMI TO COMBINE WITH IT THAT IS MURA-MASA'S SECOND ABILITY!!
THE NAME IS
FUSION!?
WHA-
WHAT'S HAPPENING DE-GOZARU!?


MUGGAAAAAAAA!!!!!
"WEATHER CHARM 1-2-3- SHIKIS' MURA-MASA!!"
WHAT A LONG NAME!!
WHAT THE HECK!?
YOU'RE A CHEAT-ER!!
OH!
THAT'S NOT CUTE!
PU!
NOW YOU'LL HAVE TO BEAT MY MURAMASA TO IF YOU WANT TO GET YOUR HANDS ON MY BROOM.
KUH!!
Gyaaaa!!
MUGAAA!!
THERE'S NO USE IN AR-GUING!!


"HIKEI-RYUU, COLD WINTER WIND!!"
!!
OHH HH!?
S-SO QUICK!!
IT'S BEEN DIFFERENT UP TILL NOW
MUHUU, NOT QUITE THERE
THIS SORT OF THING IS JUST LIKE A WARM UP FOR ME
IF YOU'RE GOING TO BE SUCH A CHICKEN THEN YOU'LL NEVER BE ABLE TO WIN, YOU KNOW.


HIKEI-RYUU, "WHIRL-WIND"
UKUU!!
THE FIGHT ISN'T...!!
GUAH!!
TH-
THAT'S NOT THE PROB-LEM!!
OF COURSE I DO! I STILL HAVEN'T LOST!!


EH...?
OR IS IT THAT... YOU DON'T WANT TO LEAVE SUZU'S HOUSE?
Miggaaaa!!
UWAAAH!!
ゼーハー
ゼーハー
MUGAAA!!
UM UM..
AH! THAT'S RIGHT!!
AYYY!
EH!?
EVEN IF YOU SUDDENLY JILT...
CHIKA-NEE. DON'T YOU HAVE ANY GOOD PLANS!?
HOW ARE WE SUPPOSED TO BEAT THAT THING!?


YOU SEE FIRST WE..
Uwaa a!?
Miyaa aa!?
UHUHU... FIRST, LET'S GET YUKINO'S ITEM.
Uwaa aa!
!
ぱたっ
ぱたっ
ぱた
EVEN TSUBASA-CHAN LOST TO THAT!?
SUCH AN AGILE AND ACCURATE ATTACK THAT DEFIES IT'S APPEARANCE. DE-GOZARU!!
IT HAS "1-2-3-SHIKIS" MOBILITY AND TERU TERU MACHO'S STRENGTH AND SKIL..''
FUFUFU THAT'S RIGHT
FUSION MURAMASA CAN MAKE USE OF ALL OF THE SHIKIGAMIS IT HAS TAKEN IN.
MUGA!
Wha-
What was that!?


PAKU!
AND ALSO..
IF THEY FIND OUT ABOUT THAT, IT'LL BE BAD...
I WAS RIGHT...
ACTIVATING THE STRONG ABILITIES OF SIX SHIKIGAMI SIMULTANE-OUSLY IS A BIG BURDEN...
HOW-EVER..
TSU TSU
MUGAAAAAAAA!!
Hyay-ayaa!!
Me!?
MURA-MASA!
GO FETCH THE RE-MAINING ITEMS!!
IN THAT CASE... I'LL JUST AIM FOR THE ORIGINAL FORM'S MAIN BODY!!
Hyay-aya!!


MUGAA!!
MI-
MISSED!?
TAKE THIS!!
!!
BE CARE-FUL...
DA-
DAMN!
Shinobo-san!!
Muga a!!
THAT'S NO GOOD.
LETTING YOUR GUARD DOWN AND FORGET-TING ABOUT ME
Hyay-ayan!!


IT'S-
IT'S DOWN TO JUST THE TWO OF US.
!!
JUST YOU! SUZU!
WITH THIS THE ONLY ONE WHO REMAINS IS.
!?
WHAT IS THAT!? THAT HUGE THING!?
A NEW TYPE OF UMA!?
WHAT THE ?
NBEEEE! AS IF I WOULD!!
PU.
DO YOU REALLY THINK YOU CAN WIN AGAINST ME? WHY DON'T YOU JUST GIVE UP NOW?
THERE'S ONLY THREE OF THEM REMAINING!!


WHA!?
THE ONE WHO'S GOING TO THE HOT SPRINGS WITH IKUTO IS ME!!
HEY IF YOU DON'T HURRY YOU'LL MISS THE GOAL!!
!!
EH...?
WH- WHY DID SUZU..?
HOW THAT SUZU...
Dowah!!
CHI
HIKEI-RYUU, "SQUALL" !!


PU!
MUGA!!
YOU RESTLESS LITTLE GIRLS.
HURRY UP AND FETCH THEM MU-RAMASA!!
PU!
IN THAT CASE, YOU'RE FORCING MY HAND!!
MUGA-H!!
UNYAA!!
Goge e!!
PU!
MUGA-H!!
MNIIIIIIIIIII!
AH!!
Owowo wow!!


EVEN ONEE-SAMA IS FEELING PAIN...?
ACK!!
DAMN IT!!
COME TO THINK OF IT, I READ ABOUT THAT PERFEC-TION BEFORE!!
IN ORDER TO USE A SHIKIGAMI'S POWERFUL ABILITY,
THE USER HAS TO COMPEN-SATE FOR IT ONE WAY OR AN-OTHER...
SUZU!! TRY TICK-LING MU-RAMASA FOR A BIT!!
EH? OKAY
MUGA GAH
Uu...
Byahya-hyah!
Uhhh!!!
~TICKLE~ ~TICKLE~
I WAS RIGHT! THE PRICE THAT ONEE-SAMA HAD TO PAY FOR ACTIVATING THAT FUSION ABILITY WAS TO SHARE YOUR SENSES WASN'T IT!?
MUGA AH!!
Mnuu. It won't come offffff.
N-no...
Owow ow!!
CHANCE! STRIKE WHILE ONEE-SAN'S WEAK!! MON-JIRO!!
Gua!!


Hi Hiii~
S-so ticklish!!
Mnnn nnn!!
Idadaa!!
Uhihii Ida!!
MUG AA
URIY A!!
コチョコチョ
MUGAAAAH!!
NYAA!?
OUT!!!
Gyaak!!
PIK! PIK!
セーハー
UHIHII...
TH-THIS. CUT. IT
ゴゴゴ...
NOW THAT YOU'VE FOUND OUT ABOUT MY WEAKNESS, I HAVE NO CHOICE...
IT'S PITI-ABLE BUT I'LL HAVE TO USE MY SUPER FINISHING MOVE ON YOU,
THE ONE MONTH LONG STICKY SUPER-CURSE!!
GEH!?

OHHH!! IKUTO-KUN'S AMAZ-INGLY SPIRITED!!

Sei!! Uriya!!

I-I'M NOT WORRIED ABOUT WHEN I LOOSE!!

EVEN IF YOU MOVE OUT OF SUZU'S HOUSE, ANY OF THE OTHER GIRLS WILL BE HAPPY TO HAVE YOU IN THEIR CARE

WORRY ABOUT WHAT?

YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT IT SO MUCH.

IN THE FIRST PLACE, WHAT RIGHT DO YOU HAVE TO WAGER ME STAYING IN SUZU'S HOUSE ANYWAY!?

EH?

YOU SEE, ANE-SAN... SUZU'S MOTHER, SUZURAN, RAISED ME SINCE THE TIME I WAS STILL AN EGG

THAT'S WHY IT'S BEEN MY DUTY TO PROTECT SUZU IN HER PLACE EVER SINCE SHE WENT MISSING THREE YEARS AGO.

WENT MISSING !?

ANE-SAN WASN'T JUST MY ANE, BUT ALSO THE ONE WHO TRAINED ME TO BE THIS STRONG.

THAT PRETTY MUCH MAKES SUZU MY NIECE!

GUAH!!

BASICALLY, I HAVE THE OBLIGATION TO MAKE SURE WHETHER OR NOT IT'S APPROPRIATE FOR YOU TO BE LIVING WITH SUZU!!

THEN...

EH.

TH-THAT IS...

BECAUSE YOU HAVE A LOT OF EXPERIENCE ON THE ISLAND, YOU NO LONGER NEED SUZU'S HELP

UP TILL NOW, YOU WERE GREATLY BEWILDERED AND DIDN'T KNOW LEFT FROM RIGHT ON THIS ISLAND. HOWEVER...

NO...! I WON'T LOSE... I'LL BEAT HIM!!

DAMMIT... IS THERE NO WAY FOR ME TO WIN AGAINST THE MOST POWERFUL LORD...?

WILL YOU GIVE UP AND AVOID GETTING A SERIOUS INJURY!?

KUH !!

WHY DO I WANT TO WIN SO BADLY ...?

BUT ..

!

WHY DO YOU WANT TO WIN SO MUCH ...?

.....!

IF IT'S JUST THAT YOU'LL NEVER BE ABLE TO WIN AGAINST ME...

IS IT BECAUSE YOU DON'T WANT TO EXPERIENCE THE SHAME OF DEFEAT?

IS IT BECAUSE YOU CAN'T STAND BEING INFERIOR? IS IT BECAUSE YOU WANT TO PROVE THAT YOU'RE THE STRONGER ONE?

THAT'S

WHY DO I WANT TO WIN ?

THAT'S ...

Surging Hurricane!!

THIS IS POWER!!

HIKEIRYUU FINISHING MOVE!!

I WILL DEFI-NITELY ...!!

WIN!!

IT'S YOUR LOSS!!

HIS WOODEN SWORD WILL BE DESTROYED THOUGH...

KUN

I WAS RIGHT HE'S STILL COMING BACK FOR MORE! I EXPECTED IT FROM HIM!

ガッ

EH!?

GONE!!

HIS SWORD IS...

EEEEH!? HIS LEFT HAND!?

AT ... AT THAT MOMEN- ...!!

EVEN IF ... RESISTANCE SHOULDN'T BE ABLE TO STAND UP TO IT...

UHUHU. THIS SUPER CURSE CANNON'S POWER IS AT LEAST 30 TIMES THAT OF THE ONES EARLIER.

FUU. DON'T THINK THAT I'LL JUST LET YOU PASS!!

UNYA ..

PU!

NOW'S THE TIME FOR US TO ATTACK!

THE CHARGING TIME FOR SUCH A POWERFUL TECHNIQUE IS LONG!

GOT IT!!

DEN DEEN

HE'S A LITTLE UNDEPENDABLE THOUGH.

DEN DEN RADISH !!

IN THAT CASE IT'LL BE SHIKIGAMI AGAINST SHIKIGAMI!!

WHAT A FOOL ...

MUGA !!

DEN DEEN ♡

ATTACK AND STOP HIM!!

I'LL REWARD YOU PLENTY LATER!

DEN DEEN !?

MUG-AAAAAA!!

MUGA !!

!! WHA !?

DEN DEN

TO THINK IT COULD ABSORB ANOTHER PERSON'S SHIKIGAMI...

I TOLD YOU DIDN'T I MURAMASA HAS THE ABILITY TO ABSORB AND COMBINE WITH OTHER SHIKIGAMI.

DEN DEEN !!

MU-GAGA

UHUHU. IT'S UNFORTUNATE, BUT HE GOT ABSORBED TOO.

GAGAGA

!! DEN DEN RADISH !!

NOW, MURAMASA! TAKE THEM OUT!

IT'S ABOUT TIME FOR THE CURSE TO FINISH CHARGING...

DEN DEEN

DE...

ヒクッ

?

WHAT'S WRONG MURA-MASA?

EEEEH !?

CHANCE !!

N-NO WAY! DEN DEN RADISH'S INFLUENCE EMERGED THIS MUCH!!

ゴロン

ゴロン

BUTTE BUTTEEE ♡ FUNDE FUNDEEEE ♡

DEN DEN ♡

HEH?

COME OVER HERE! SUZU HAS SOME-THING NICE TO GIVE YOU! ♡

EH?
EH!?
SOME-
THING
NICE...
DEEN
♡
WA-
WAIT
!!
UUU-
UUU
NYA
AAA
AAA
A!!

Guh-aaa!!

DEN DEEN ♡

IS THIS ALL RIGHT?

AH!

AH... SHE'S FEELING THE SAME THING...

PU.

AFUU... ARA? IT FEELS A LITTLE NICE... ♡

PU!

YAY! THE BROOM'S RETURNED TO ITS ORIGINAL FORM!! THE REMAINING ITEMS ARE ALSO...

Ah!!

PU!!

OHOH-OHOHO!! THANKS FOR YOUR HARD WORK. ♡ VICTORY IS NOW MINE! ♡

HEHEEN. WE SAID OUR ALLIANCE WOULD ONLY LAST UNTIL WE BEAT ONEE-CHAN AFTER ALL!!

PU!!

THAT'S SO UNFAIR AYANE!!

ONEE-SAMA!!

I-I HAVEN'T LOST JUST YET!!

NO, I WILL!!

AAAH!!

I GOT IT!!


UM-
MM-
MMM
Eh!?
!?
Ah!
WHY IS MI-
CHIRU-
CHAN? W--


PUUU
THAT MEANS I...
I GOT THEM ALL!!
ゴキ
THEN, YESTER-DAY'S HUNT,
OHANA-CHAN'S AND YORI-CHAN'S RIBBONS...
MACHI-NEE'S BROOM, SHINOBU-CHAN'S WOODEN SWORD..
ポポン
Eehhh!?
... IT FEELS LIKE DéJà VU.
LOST
WHAT A SHAME.
EH?
LOOK. HE'S RIGHT OVER THERE.
WH-
WHO'S THE WINNER THEN!?
AND IT WAS JUST BY ONE BREATH.

I-
Ikuto!?

UHUHU,
I LOST!

おお

AND THE WINNER OF THE HUNTING COMPETITION IS...

SON-
IN-
LAW-
DONO
!!

ALA ALRA@IRC.RCHIGLIWAYNET
manousenseinegima.forumotion.net

Ala Alra Scans

Translator: Transfade
Proofreader: ShadowBlossom
Cleaner: syler & Achi
Typesetter: kenny wontons & Tilimorf
Quality Check: Brazen

HAAAA!!

Chapter 56 Hesitated

Yippee!!

Fuuh, you beat me.

As promised, you hit me once so you're the winner

I did it...!!

There there, quick quick!

I've come this far, I can't afford to lose!!

AH!!

You're right!!

It's too early for any celebration, you're not going to win this until you touch the tree

ｶﾝｶﾝ…

That's too bad, your scheming has failed.

SHEESH, I DIDN'T REALLY THINK HE'D ACTUALLY WIN AGAINST THEM AND OBTAIN ALL THE ITEMS.

Fuuuh_

My bad, I lost

ﾌﾝﾌﾝ

FUFU Fu,

BUT YOU LOOKED LIKE YOU WERE ENJOYING IT

Huh?

Fufufu

NO, NO, NOT REALLY.

BUT THANKS FOR YOUR HARD WORK, KARAAGE.

The 56th Tale

Hesitated



UMU, THAT'S SHISHOU FOR YOU-DEGOZARU.

HA—

THAT'S AWESOME, HE REALLY WON IT.

AND

SO THE WINNER IS SON-IN-LAW...

IT'S IKUTO-SAN AFTER ALL, I THINK HE WON'T CHOOSE ANYONE IN THE END.

BY THE WAY, WHO WILL IKUTO-SAN INVITE FOR THE ONSEN TRIP?

WE DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT

WELL, I FELT RELIEVED WHEN NEITHER ANEGO NOR AYANE WON

HAA— ♡

I WANTED TO SEE IKUTO-SAMA'S BRAVE APPEARANCE WHEN HE BEAT KARAAGE-SAMA. ♡

What do you mean by that?

Eh!? Why are you looking so dejected? Isn't that delightful news for you...!

SO, SON-IN-LAW, WHO WILL YOU CHOOSE AS THE PRIZE?

YE-YEAH...

Uhm...

ISN'T THAT GOOD SUZU, IKUTO-SAMA PROVED THAT HE CAN ACTUALLY DO FINE WITHOUT ANY OF YOUR HELP. ♡

THEN .....

ERR...

blush

EEEEEEEEHHHHHHHH!?

That afternoon

WELCOME TO TSUKIMITEI. ♡

YOU MUST BE TIRED, I HEARD THERE WAS SOME CONTEST UNTIL THIS MORNING.

YEAH, I AM DEAD TIRED.

亭見月

No, no, it's not!! Please prepare two of them!!

!

EH?

OK.

AND, JUST AS OBABA-SAMA SAID, I'LL PREPARE ONE FUTON FOR TONIGHT. ♡

そわ

そわ

YES, THANKS FOR YOUR KIND HELP.

PLEASE ENJOY AND HAVE A RELAXING STAY. ♡

THIS WHOLE INN IS FULLY RENTED FOR ONLY THE TWO OF YOU.

Pu.

HUH?

NO ONE WILL EVER DISTURB THE TWO OF YOU, SO DON'T WORRY. ♡

?

WHAT IS IT?

AH, AND LASTLY

WHAT DID SHE MEAN BY THAT?

.....

TL note: The inn has animal's names to each room.

UMU, NOW THEY'RE HAVING TEA IN THE "COW'S ROOM".

HOW IS IT?

WHAT ARE THEY DOING?

Eh...' No, that ahaha

AND THAT'S WHY WE HAVE TO WORRY, WHY DID HE CHOOSE SUZU-NEE WHO HE'S ALWAYS TOGETHER WITH, AMONG ALL...

AND MEI-MEI, YOU'RE HERE BECAUSE YOU'RE WORRIED, RIGHT?

BU-BUT IT'S OKAY BECAUSE IT'S SUZU-SAN, THEY'RE ALWAYS TOGETHER AFTER ALL.

BUT REALLY, I DIDN'T EXPECT THAT

WHO WOULD HAVE THOUGHT THAT HUBBY WOULD CHOOSE A PARTNER AND COME TO THIS INN.

THAT'S ME!

AND THE ONE WHO SHOULD'VE WON WAS ME, IF NOT FOR THAT MICHIRU.

MORE IMPORTANTLY, WHAT W..L WE DO NOW-DEGOZARU?

HMM...

WHO KNOWS BUT THAT WILL WAIT FOR HER.

SINCE AFTER DOING SOME-THING UNFAMI-LIAR, SHE HAD TO BE TAKEN TO BED BECALISE OF MUSCU-LAR PAIN.

SO SHE'S ALSO TARGETING IKUTO-SAN?

BUT IT'S REALLY SUR-PRISING, SHE NOT ONLY CAME OUT FROM HER ROOM BUT ALSO ACTUALLY PAR-TICIPATED IN THE CONTEST

ARA, SO ALL OF YOU DIDN'T KNOW ABOUT IT? THE LEGEND AROUND TSUKI-MITE!...

WHAT IS IT? WHAT'S SO MEANING-FUL?

LEGEND?

LET'S JUST WATCH.

JUST AS MEI-MEI SAID, THOSE TWO KNOW LITTLE ABOUT LOVE, IT'S NEARLY IMPOSSIBLE TO SEE THEM SUDDENLY FALL INTO THAT KIND OF RELATIONSHIP...

I WONDER IF IT'S OKAY WITH THAT LEISURELY MANNER OF YOURS?

Zzz

EEH!!

REALLY!?

YES

THE LEGEND THAT ONCE EVERY FOUR YEARS, WHEN A MAN AND WOMAN HAVE A BATH THERE DURING A FULL MOON NIGHT IN AUGUST, THEY CAN BECOME A HUSBAND AND WIFE.

EP note: Onsen = Hot Spring

ぎっちり

Everyone thinks the same thing

ON THAT DAY, THE ONSEN WAS ALWAYS FULL OF CUSTOMERS SO NO ONE COULD VERIFY IT.

BEATS ME. AT THAT TIME, MAYBE BECAUSE EVERYONE KNEW THIS STORY.

Oh. Nahane was also there

SO WHY IS SUCH A LEGEND GOING AROUND?

I- is that true!?

I HEARD ABOUT THIS FROM MY MOTHER THE LAST TIME WE CAME HERE

WELL, IT CAN'T BE HELPED IF NO ONE KNOWS THIS. AFTER ALL THE MEN DISAPPEARED IT SEEMS THAT THIS LEGEND WAS FORGOTTEN.

BUT TONIGHT IS EXACTLY THAT NIGHT WITH A FULL MOON IN AUGUST... IT CAN'T BE A COINCIDENCE THAT THE "LIVING DICTIONARY" OF THIS ISLAND, OBABA, HELD THE CONTEST THE NIGHT BEFORE THIS DAY...!

YOU'RE RIGHT

THE PRIZE, ONE NIGHT TRIP, IS ALSO TOO TEPID IF YOU ASK ME.

So that's the reason for this increasing spirit power, I've felt it for a while from the onsen's direction!

Then we will also go to the onsen to prevent their bathing!!

Onee-sama!!

!?

Wha-

Who are you!?

!!

HAH!?

HN! ﾅﾆｶ ｶﾞﾅﾆｶ

SAKU-YA!!

THIS INN IS FULLY RENTED FOR TODAY

WILL ONLY DISTURB MY SERVICE FOR THE TWO OF THEM, SO PLEASE RETURN HOME

ONES WHO WEREN'T INVITED

ｺﾄ

Sakuya Cleaning Mode

But we're all tired because of today's competition...!!

EH!?

IF YOU WANT TO SEND US HOME, DO IT WITH FORCE...

FUH, YOU THINK WE WILL OBEY AND GO HOME JUST LIKE THAT?

Stop nit-picking!! You want Ikuto-sama to be taken!?

!!

Of course not!!

FUFU FU...

BEEN A WHILE, I'M ITCHING TO SHOW WHAT I CAN DO.

.....

SHE'S STRONG, LIKE AL-WAYS.

GWE!?

DIS-TRACTED

HERE.

I TAKE YOUR ROOK.

HE REALLY DISLIKES IT WHEN HE'S TAKEN IN BY OBABA'S SCHEMES...

IKUTO... AFTER ALL H S EFFORTS HE WON, BUT HE DIDN'T THROW AWAY THE WIN, AND INSTEAD CHOSE ME...?

.....

Yuk

!?

Ye-yes, it's my turn!?

suzu.

!?

It can't be that Ikuto was... A girl like me...

A TRIP WITH JUST THE SON-IN-LAW IS THE VERY CHANCE TO MAKE HIM THEIR OWN..

NO, I GIVE UP... REALLY, JUST KILL ME OFF...

AH...

Pu

ONLY THE KING

Pu---

Ah! Mega-Big Onsen steamed bun for me!

SAKUYA-SAN, WE'RE A BIT HUNGRY HERE, SO CAN WE HAVE A LITTLE SNACK?

TONKATSU, YOU'RE HUNGRY?

?

SAKUYA-SAN?

SFX: SILENCE

HAAAA!!

TAKE THIS!!

POP

OUCH!!

FUFU TOO BAD

CLANG

AAAH!

She's very tough to handle...!!

せーはーせーはー

CLANG

しゅるるる

A HUMAN'S JUJUTSU IS USELESS AGAINST ME, AN ANDROID, SO RESISTANCE IS FUTILE.

SAKUYA-SAN, WHERE ARE YOU?

Ah

Yeees, I'm coming!

THIS IS POSSIBLY OBABA'S OTHER SCHEME, THAT WE'RE OUT OF ENERGY SO WE CAN'T GET IN THE WAY.

I'm too tired to even move...

せーはー

せーはー

WHY YOU LITTLE... IF ONLY I COULD USE MY SHIKI-GAMI...

The shiki-gami are also dead tired because of the trans-formation

In the future, I will be waiting to welcome you at any time ♡

すたたたた!

WELL THEN, EVERY-ONE, I HAVE WORK TO DO SO PLEASE EXCUSE ME. ♡

AAH

BECAUSE KARAAGE ASKED ME NOT TO TELL YOU.

Pu

SUZU, WHY DIDN'T YOU TELL ME?

AND I WAS REALLY SURPRISED, I DIDN'T THINK THAT KARAAGE WAS THE WEST MASTER.

BUT IT'S AWESOME, YOU WON AGAINST KARAAGE.

THOUGH I COULD ONLY WIN BECAUSE WE FOUGHT BASED ON THE COMPETITION'S RULES.

I WOULDN'T WIN IN A REAL FIGHT...

THAT CAN'T BE AVOIDED, IT'S A FIGHT BETWEEN MEN AFTER ALL.

But Karaage sore went too far, you're covered in wounds.

I'll give him a lesson when we're home

Ah...

...Hm...

UHYAAA!!

BAM

Yeeess, sorry for the wait—, here's your Onsen steamed bun. ♡

YOU DON'T NEED TO PANIC ♡, IT'S A LONG NIGHT, AFTER ALL. AH ♡, I'LL PREPARE A DINNER WITH LOTS OF DISHES THAT WILL FILL YOU WITH ENERGY. ♡

Really, why are you so eagerly trying to lead the subject in that direction!?

And are you really an android!?

N-n-no, of course not!!

HUHU UUUM~~? SO I'M DISTURBING YOU~~?

Ha!!

!!

UWAA!?

AH, YOU'RE RIGHT.

Ikuto Ikuto, let's eat this while it's hot

Today we are comp-letely.

UOH!?

Kya!?

DIDN'T I TELL ALL OF YOU...

She found us!!

Miya — !!

Miya — !!

Ooo ooo!!

Hiya — !!

RESERVED!!

Is some-thing wrong Sakuya-san!?

NO, I ONLY FOUND SOME DIRT SO...

Hiiii!!

Ara. There's also dirt on the roof

!!

BUT YOU DON'T HAVE TO JUMP FROM THE WINDOW

Hakama = traditional japanese clothing

SOMEHOW, I DON'T REALLY GET IT.. BUT ISN'T IT OKAY IF YOU LEAVE THEM ALONE..

What!? Flirti... UGH!!

ポイ ポイ スリ

Don't mind me, both of you can take your time flirting ♡

Aahh♡, lately I've been getting a stiff back easily

Sa-Sakuya... UGHU!!

IT IS YOU, WHAT ARE YOU DOING HERE!?

?

What are they doing!?

WOW ♡

Aahn♡ Ikuto there there~ ♡

And after that...

AFX GLARE

SFX PLUNK
スコーン
SFX WHOOSH
ガッ
かこん
SFX DOOM
ごぉん
Maybe because of the exhaustion from the competition, everyone's attempts to infiltrate the Tsukimitei
were foiled by the hands of Sakuya...
This is fun
Yummy
Yummy
What's she doing?
REALLY?
suzu.
TODAY, WE'RE THE ONLY GUESTS, BUT SAKUYA-SAN SURE LOOKS BUSY.
YES.
ALTHOUGH IT WAS ONLY POORLY-PREPARED
Here, tea
Fuuu, the dinner was also really delicious♡, I'm full

NO, NO, SAKUYA-SAN, IKUTO ALWAYS GOES BY HIMSE...

YEAH, I THINK I'LL GO.

HOW ABOUT IKUTO-SAN GOING IN TOGETHER?

YEAH.

LET'S GO, TONKATSU. ♡

IT'S ABOUT TIME FOR YOU TO HAVE A BATH.

Puu

Y-yeah.

Only today is special! Only today!

EEEHH!? You'll have a bath with us!?

Really!?

Pu!?

The outdoor onsen is shining!!

IT'S AN AWESOME SPIRIT POWER... SO THE LEGEND IS TRUE...

!?

All of you, look at that-dego-zaru!!

THIS IS NOT GOOD...

THE MOON IS OUT ALREADY.

Eh!?

Really!?

Hey, wait a sec! Both of them are heading to the onsen!

!

AAH, YOU'RE RIGHT... SO WE DON'T HAVE TO WORRY SO MUCH. .

BUT IF YOU THINK ABOUT IT CAREFULLY, IT'S IMPOSSIBLE THAT IKUTO-SAN WILL HAVE A BATH TOGETHER WITH SUZU.

We have to hurry! They're entering the onsen!

YES, WE CAN'T FOR AFFORD ANOTHER FAILURE. .

He can't be! Ikuto-san can't do something like that!

Uh-huh

So, it's "can't do" not "won't do", eh

HOHO♡, SO IKUTO-SAN IS A HEALTHY BOY AFTER ALL.

FINALLY HE'S STARTING TO GET INTERESTED IN THE SECRETS OF WOMAN'S BODY. ♡

OOOOH!!

THEN, LET'S START THE "LAST PLAN"!!

SHEESH

YOU REALLY DON'T KNOW THE WORDS "GIVE UP"

I MAR-VEL AT IT, BUT

THAT TENACIOUS-NESS

Ahh!

I WON'T LET YOU INTER-FERE MY GUESTS!!

IN THE NAME OF THE LANDLORD...

!?

You all are...!?

Part timer (Monkey from the neighbourhood)

Kua

Ouch, ouch

KON!!

HUH?

WE GOT HER!!

Part timer, GOOD JOB

Tohno-san are you alright?

Thanks Kitsu kitsu

WELL,

YEAH.

Pu

IT'S REALLY BEEN AWHILE SINCE YOU LAST HAD A BATH WITH ME.

MAKE SURE YOU WEAR THE CLOTHES FOR BATHS.

脱衣所

女

男

OKA-AAYY

Yeah, I'm enjoying it very much ♡

Puu~ ♡

SUZU,

TONKATSU, DID YOU ENJOY OUR TRIP TODAY?

Rururu ru~~n ♪ ♡

YEAH?

IKUTO, I WANTED TO ASK YOU THIS...

.....

IS THAT SO, THAT'S GOOD

CHOOSE ME... AS YOUR PARTNER FOR THIS TRIP...?

WHY DID YOU...

HUH...?

I COULD WIN IT THANKS TO SUZU.

THAT IS BECAUSE ..

I TRAINED MY STAMINA, AND I'VE BECOME FAMILIAR WITH THE ISLAND, AND KNOW THE GEOGRAPHY WELL.

DIDN'T I SAY IT BEFORE THE COMPETI-TION?

I KNOW THAT.

I-I didn't do anything this time!! Really!!

Pu

YEAH.

BECAUSE SUZU TAUGHT ME ALL THOSE THINGS, THANKS TO THAT I REA-LIZED IT.

BUT THAT'S ALL...

Eh?

That it is really okay to let Ikuto-kun live together with Suzu.

Lately, I've become hesistant

EH...?

ADDITIONALLY,

THAT I COULD WIN AGAINST KARAAGE-SAN WAS ALSO...

I-I didn't do anything that important.

I feel a little fear

But thanks to Ikuto-kun I'm relieved that I am able to see her true smile again But on the other hand

A-AND WHY IS THAT?

There was a time when that girl tried so hard to act brightly in front of every one after Ane san was gone.

Aah. that was close.

After you came, Suzu Became as bright as she was a long time ago

I fear Suzu will feel sad again...

When you leave this island.

Though, I am also a little hurt for not being able to see her smile again

.....

Well, she feels lonesome easily..

That's why, if you left and went to another house, her sad feelings would be eased a little..

Besides, you're too shy

You'd only hurt her feelings if it was half-hearted. So I want to know your true feelings.

Ugh...

If that's the case, I thought why not make a bet, so that I can confirm if you have the will to live together with Suzu or not.

THEN WHY DON'T YOU ASK ME DIRECTLY.

Wa-wait!! Don't take it wrong!!

I see you really don't want to be apart from Suzu. ♡

Well, to tell you the truth, if I could see your will to live at Suzu's house, even if you lost I was going to say "It's only a joke" ♡ But I didn't really think you would win

ペコリ

.....

but please take care of Suzu until that time.

Suzu always tries to looks strong, and besides, you're severely dimwitted.

Well maybe I went a bit too far

....

Di-dim-witted!?

I don't know when you will leave the island..

But, oh well

AND SUZU AND TON-KATSU.

Y- yes!?

REALLY... SO THAT'S WHY...

I REALLY THOUGHT IT WAS.

I DIDN'T KNOW YOU WERE THAT EAGER TO GO TO THE ONSEN.

I heard your scream in the middle of the night

AND TODAY IS MY WAY OF THANKING YOU.

YEAH, I THINK IT'S ALL THANKS TO YOU SUZU

I-IS THAT SO...

I'LL GIVE MY BEST.

PLEASE TAKE CARE OF ME TOO FROM NOW ON.

REALLY!! DID SA-KUYA DO THIS?

Eh waa, it's awesome, the onsen is shining!!

Pu!

AH...

Yes!

WHAT?

AH, IKUTO.

PLEASE TAKE CARE OF ME TOO.

Pu

WAIT, YOU TWO!!

YEAH

QUICK IKUTO!

Pu

Y-YEAH REALLY PRETTY...

ポー

Ikuto~, how is it shining like this? It's really pretty.

ドキ ドキ

Wha- what is it!?

Unyaa!?

Pu

WE WENT IN EARLIER... ♡

I'm sorry

ポー

Ikuto-sama. ♡

WHA!?

All of you!?

UFUFU, SUZU, THE WAR TO WIN IKUTO-SAMA IS STILL NOT OVER YET ♡

ARA, DID WE DISTURB YOU?

Today it's fully reserved!?

And the store is open!

WHY DID ALL OF YOU COME!?

HOW COULD YOU RUIN MY SERVICE FOR THEM...

Sa-

Saku-ya.

EPPP VPPPRYYY OOOONP.

SHE'S ANGRY?

We apologize so please don't do it-desu-zaru!!

mouyaaa, we're not really sorry!

And all things in a ratio of two metres will be taken to sustainable!

Wait!? Wait, you don't have to do that...!!

I'm no good as a landlady!! I'll take the responsibility and do a SELF-DESTRUCT!!

I couldn't realize all of this until I went all around the island for this competition...

EH?

REALLY?

SAYUYA-SAN PLEASE TAKE IT EASY BECAUSE I'M REALLY ENJOYING THIS

I-

Pinch

Aaa

Like Karasuba-san said, I'm a dimwit indeed.

That my life at Suzu's house and the unthinkable daily life I experience with all the people in this island

BECAUSE

I ALWAYS FACE SO MANY UNEXPECTED EVENTS THAT THEY SEEM NORMAL NOW

are becoming a very important part inside me...

HUH?

Maybe I will even hesitate when I have to return to Japan...

AND BY THE WAY IKUTO, ARE YOU OKAY WITH YOUR NOSEBLEED?

Pu

Ah...

WE... ♡

IT'S A NEW RECORD ♡

YES

Released: 16/05/09

Ala Atra Scans & MEOW SCANS

Presents: Nagasarete Airantou chapter 56



Translator: Baltokun
Editor: Meow-kun
Proofreader: Brazen
Cl[illegible]: Whiter, Brazen

#A.a Atra@irc irchighway net
http://mahousense.negima.forumotion.net

#Meow Scans@ irc irchighway net
http://meowscans.forummotion.com/

Naa~ Naa~

Play with me!

Side Chapter 56a: Care About Me

I'M WRITING A LOVE LETTER TO IKUTO-SAMA RIGHT NOW.

そうそう

KUAA!?

TODAY, I CAN'T.

NOW, IF I CAN GET IKUTO-SAMA TO READ THIS, HE'LL SURELY BE MOVED BY MY FEELINGS AND FALL FOR ME...

INK

Ei

YOU HAVE CHARM-ING WRITING SKILLS, IF I DO SAY SO MYSELF ♥

UFU FU,

THERE !!

Ara, Ikuto-sama ♥

WHAT ARE YOU DOING, AYANE? YOUR FACE IS ALL BLACK.

Waa!

YOU LITTLE BRAT!! WHAT ARE YOU DOING, MONJIROU!?

Mu

.....

DOESN'T HE RESEMBLE THE ONE WHO RAISED HIM?

I've been troubled with his pranks lately

It's only Monjirou playing tricks.

Side Chapter 56a
Care About Me

KUAA.

YES YES, WE'RE ARRIV-ING SHORT-LY..

SO PLEASE BEAR IT A LITTLE LONG-ER.

てけてけてけて

Look! He nearly got a fish on his bait, but it got away because of you.

I WAS SO SURPRISED BECAUSE YOU HUGGED ME SO SUDDENLY.

EHM ...

Are you free after this? Let's go on a date ♥

Ikuto-sama ♥

KYAAA!!

MO-MON-JIROU-KUN!?

PU

UGHEE!?

UWAA!?

KYAAA!!

MON-JIROU'S BEEN IN A BAD MOOD LATELY ...

SOME-HOW ...

.....?

THE NEXT DAY

OH WELL, THEN ...

MON-JIROU!

THEN, WOULD YOU HELP BRING SOME IN?

I THINK, WE BROUGHT A LITTLE TOO MUCH ..

Pota toes

NO

NO

NOW THAT YOU MENTION IT, HE INDEED LOOKS LESS ENERGETIC ...I WONDER WHY?

DID YOU SCOLD HIM A LITTLE TOO HARD?

I DON'T KNOW WHY, BUT HE LOOKS VERY DEPRESSED BECAUSE OF LAST NIGHT.

AAH, YES

?

IT'S STRANGE, HE ALWAYS COMES ALONG WHEN I CALL HIM...?

ARA?

IT'S BECAUSE I BROKE OUR PROMISE TO PLAY TOGETHER YESTERDAY...?

MAYBE ...

AH ...!

SO THAT'S WHY HE STARTED DOING ALL THOSE PRANKS, JUST TO ATTRACT MY ATTENTION ...

AND IT MIGHT BE THAT MY PLAY TIME WITH MONJIROU HAS DECREASED BECAUSE OF IT...

THESE THREE MONTHS I'VE CHASED IKUTO-SAMA ALMOST EVERY DAY...

AYANE 5 YEARS OLD

WHEN I PICKED THE EGG...

IT'S BEEN 11 YEARS SINCE THEN...

IT MOVED !!

Really? Then I will also train this child to become as strong as master-tama.

AH YES, KARAAGE-SAMA WAS ALSO PICKED BY SUZURAN-SAN WHILE HE WAS STILL AN EGG, AND SUZURAN-SAN KEPT HIM WARM, JUST LIKE YOU'RE DOING NOW.

HERE,

I HOPE HE'LL COME OUT SOON ♥

MY BABY.

GRRR

LOOKS LIKE HE INDEED HAS THE POSSIBILITY TO BECOME A STRONG ONE...

OU-OU-OU-CH...

UGHU!?

Kuaaa ♡

WHENEVER I LEFT, I ALWAYS GAVE HIM A PIGGY-BACK RIDE...

BACK THEN,

I SPENT ALMOST ALL MY TIME TAKING CARE OF HIM.

MY NAME IS AYANE,

AND YOUR NAME WILL BE MONJIROU ♥

Kuaaa ♡

AAAAH, he looks so cute~~ ♡

Too cute maybe, I can't stand to let him do any training ♡

スリスリ

ONE YEAR LATER

He's still a chick.

BUT, HE STILL WANTED PIGGYBACK RIDES AND OFTEN CRUSHED ME...

BUT HE GREW BIG IN NO TIME...

AH!

Monjirou, how about we do the opposite?

It's impossible

My...my stomach will come out...

Naaanaaa PIGGYBACK, PIGGYBACK, a walk, a walk

Ahanana, this is fast, so fast ♡ You're awesome, Monjirou.

How's it? Doesn't feel good, running by yourself?

Kuaaaa ♡

Oooh

てけてけてけてけ

BUT AT FIRST, I ALWAYS FELL AND GOT WORN OUT...

OH WELL.

GUESS THIS CAN'T BE HELPED,

EVEN WITH THAT BIG BODY HE LIKES TO MAKE UP TO PEOPLE.

THERE HE IS.

LOTS HAD HAPPENED WHEN I RAISED HIM ...

BUT I NEVER LET HIM FEEL LONELY.

ﾅﾆﾅﾆ!!

ﾌｧｻｯ

MOO-ON-JIRO.

てんてんてん

ﾆﾝ

C'MON, QUICK, KICK THE BALL ALREADY!

YESTERDAY I BROKE OUR PROMISE, BUT I'LL PLAY WITH YOU ALL DAY TODAY.

ｳｰ!!

Kuaaaa ♥

ｵｰ!!

WA-WAIT, YOU'RE HEAVY!!

UUUW AAGH !!

THIS WAY I DON'T KNOW IF YOU WANT TO BE MY PET OR WANT TO GET REVEN-GE!!

AH, FOUND YOU.

I'm HOME.

ｷｭｰ

ｷｭｰ

ARA, IKUTO-SAMA ♥

OIII, AYANE!

AH, IS THAT SO?

BUT I'LL TAKE IT LATER.

Aah, that's great ♥

I BROUGHT RICE CAKES WITH ME, WANT TO EAT THEM TOGETHER?

THEY'RE ALSO YOUR FAVORITES, THE MEGA-SPICY ONES.

Kuaaa ♥

HERE, TAKE IT, MONJIROU.

YES.

BESIDES, IT WOULDN'T BE GOOD TO INTERRUPT THEM.

THEY LOOK LIKE THEY'RE HAVING FUN RIGHT NOW. IN THAT CASE, LET'S EAT FIRST.

YOU'RE GOOD. NICE

Kuaa

Pu

THAT'S RARE, MAYBE IT WILL RAIN TOMORROW?

WELL WELL, LOOKS LIKE IKUTO-SAMA GOT DUMPED.

HAHA HA.

Kua~

THIS WAY MY LOVE GAUGE MIGHT BE DECREA-SED

SIGH,

AND IKUTO-SAMA WAS SO KIND TO INVITE ME, BUT INSTEAD ...

I CAME BECAUSE I WAS WORRIED ABOUT AYANE AND MONJIROU YESTERDAY...

BUT IT LOOKS LIKE MY WORRY WAS POINTLESS

Zzz

Ufufu, thank you, Monjirou ♥

YOU WILL HELP ME GET IKUTO-SAMA?

EH --?

AYANE USED THAT KIND OF EXPRESSION IN FRONT OF MONJIROU

HMM, I DIDN'T KNOW THAT.

?

WH-WHY ARE BOTH OF YOU PULLING MY EARS !?

OU-OUCH !?

UFUFU, I'LL SERVE VERY HOT TEA FOR YOU.

HERE, IKUTO!! LET'S EAT THE RICE CAKES QUICKLY !!

Ala Atra Scans

Nagasarete Airantou chapter



Translator: Baitokun

Cleaner: Galooza

Proofreader: Mongo5817

Typesetter: Saheton

Quality Checker:

#A a Atra@irc irchighway net

http /mahousenseineg ma forumotion net

CHAPTER 568 CAN'T GET IT OFF

Hoh

Good Morning-me, it's me, Mei-mei.

I HAVE A DREAM TO OPEN MY OWN ACROBATIC GROUP IN THE FUTURE.

HNNN

And for that purpose, the first thing have to do is decide my own acrobatic moves.

That's why doing calisthenics training every morning is very important

Hai!

But, just one thing,

It looks like this morning I went a little too far...

!

Kuat?

HYAYAYAY~N!!

スヤ

スヤ


To-Tohno-san
What's wrong Mei-mei?
CHAPTER 56B: CAN'T GET IT OFF
I can't get this thing off - -
Hey

I saw it on TV: a man who is in the same trade as me passed through a cylinder like this one...

And... Why did you do something stupid like that?

WAIT WAIT, YOU LADY OVER THERE. RATHER THAN SOMETHING IN THE FUTURE YOU HAVE TO WORRY ABOUT THE PROBLEM LYING IN FRONT OF YOU, RIGHT NOW.

I still need more training-me, I'll promise to practice more!

MEI-MEI SOMETIMES DOES SOMETHING REALLY WILD...

And it crossed my mind that maybe I can do it too.

HOW SCARY .. BUT YOU LOOK LIKE YOU'RE NOT IN PAIN IN THAT THING...

You are right, if it continues like this, my daily life would be ruined.

ゴゴゴゴゴゴゴゴ

KUAAAA!!

HYAYAYAYA~~!!

ゴンゴン

?

ヒソヒソ

Yo~!

ドカ

You're rude!!

ppt

I see, this is because your bottom is really big

ペリ

M-My eyes

ぐるぐる

HMM, THIS IS HARD.

Yo-You can't!! I don't want anyone to see me in this embarassing state!!

I was finally able to get along with the villagers

ドカ

WOULDN'T IT BE BETTER— TO ASK FOR SOMEONE TO PULL YOU FROM THE OTHER SIDE RATHER THAN ME SPINNING YOU AROUND? IT LOOKS IMPOSSIBLE.

SORRY.

AAAH

I SAW YOU

I-I-I-I-I-I-
Ikuto-san!?

HMM. HERE ARE SOME SHARES

YOU REALLY DO HAVE BAD TIMING

PL-

PLEASE BE GENTLE **

OK THEN, PULL WHEN I SAY GO.*

PITY

You're the one person I didn't want to see me like this~~

WELL, DON'T TAKE IT TOO SERIOUSLY, I'LL KEEP THIS A SECRET FROM THE OTHERS

*MONGO'S NOTE: WHY NOT COUNT TO THREE? WHY DOES HE HAVE TO TELL HIMSELF TO GO?
**MONGO'S NOTE: THAT WAS HAWT

!

KUA!?

To-Tohno-san, stop! Stop!

OUOU ououo uch!!

KUA!

GO!!

SHARP PAIN

!!

NO-

NO IT'S NOT!!

I DIDN'T KNOW IT WAS THAT STUCK, SO YOUR BOTTOM IS INDEED REALLY BIG.

WHAT SHOULD WE DO NOW? WE CAN'T PULL IT BY FORCE IF IT HURTS THAT MUCH.

?

MAYBE...

THE LEOTARD CUT INTO MY SHOULDER!!

THE PLACE WHERE I FEEL PAIN IS MY SHOULDER!!

EH?

YOUR SHOULDER?

"MONGO'S NOT THAT LUCKY, THAT MEANS SHE'S FAILED THE "CAN'T PASS HER ASS THROUGH A CYLINDER" TEST AND THUS WILL HAVE TO WORK EXTRA HARD ON THE "SUCKING A GOLF BALL THROUGH A WATER HOSE" TEST TO EXPERIENCE THE MONGO EXPERIENCE

EH?

IS THAT SO?

THE CLOTH JUST GOT STUCK IN THE JOINT PART OF THIS CYLINDER

NO, IT'S NOT THAT

EH!?

YOU MEAN IT REALLY IS BIG!?

UU

AH, I KNEW IT

!!

Hyaa a!!

WH-

WHAT'S WRONG!?

HANG ON A SEC, I'LL GET IT LOOSE.

I'LL BE REALLY ANGRY IF YOU DON'T STOP THAT!

HOW LUCKY ARE YOU, IT'S NOT YOUR BOTTOM THAT GOT STUCK IN THERE.

EH...

No nothing.

It was just tickling me

TO-TOHNO-SAN,

I DON'T MIND ABOUT THAT, JUST HELP ME TAKE IT OFF ALREADY "

YEEEY!! YOU LEWD IKUTO!!

I AM SORRY!

I DIDN'T REALIZE !!

IT HURTS!

HUH?

IT WON'T STOP

GATTS

OUCH!!!

ME-MEI-MEI!!

Hyay aya~ ~~!!

*MONGO'S NOTE FORGET THE TEST RESULTS. ME-ME PASSES!

ひょーん
ひょーん
ひょーん

SOMEHOW I GOT MYSELF OUT FROM THE RIVER,

AH, I CAN SWIM, EVEN LIKE THIS

PU!?

I DRIFTED ALONG TO THE LOWER REACHES.

AFTER THAT,

RETURNED HOME, AND THEN IKUTO-SAN HELPED ME GET OUT FROM THAT CYLINDER

BUT

Eh... ehm...

DO YOU KNOW OF IT?

HE LOOKS LIKE THIS, HIS MOVEMENT IS FAST, HE CAN SWIM IN THE RIVER,

AND CAN EVEN JUMP AROUND FROM TREE TO TREE, IT REALLY GIVES ME THE CREEPS, BOTH OF YOU

THE WHOLE VILLAGE IS IN AN UPROAR BECAUSE A MYSTERIOUS MONSTER APPEARED IN THIS AREA.

ON THE NEXT DAY

Ala Atra Scans





第57話

IT'S GETTING HOT




IT'S SO.... HOOOOT .....


WELL, IT'S ALSO BECAUSE YOU RECOVER QUICKLY
IT'S THE SAME PRESCRIPTION AS THE ONE I MADE. BUT MINE'S NOT THIS EFFECTIVE
YES, THANKS TO BARA-SAN'S PLASTERS.
YOUR MUSCULAR PAIN IS GETTING BETTER.
Here you go.
THAT CAN'T BE HELPED BECAUSE YOUR BODY HAS BEEN LIKE THAT SINCE YOU WERE BORN.
WELL, MY ONLY WEAKNESS IS THAT I'M WEAK WITH HEAT.
LET ME TAKE CARE OF MICHIRU, AS I AM THE SPECIALIST IN THIS FIELD.
NO PROBLEM, A MOCHI SHOULD BE IN A MOCHI SHOP.
AH, OBABA-SAMA!!
I CAN'T TREAT THIS GIRL MYSELF.
I'M VERY SORRY BARA-DONO, LIKE ALWAYS, MICHIRU TROUBLES YOU.

YOU'RE DIFFERENT FROM THE AVERAGE HUMAN.

I ALWAYS TELL HER NOT TO PUSH HERSELF TOO HARD

I UNDERSTAND THAT, BUT THIS TIME, IT COULDN'T BE HELPED.

AND THAT'S BECAUSE SHE WAS OUTSIDE TOO LONG?

Uhm.

Her body has healed completely, but as you can see, her powers haven't fully recovered yet

So, how is she?

あつー

It's so hot.

YES, YOU'VE NEVER PUSHED YOURSELF THIS HARD BEFORE.

Here, Ice water.

WHEN I FIND THE CHANCE TO GET THE BOY I FELL IN LOVE WITH, OF COURSE I'D LEAP AT THE CHANCE!

WELL, I AM ALSO A GIRL, YOU KNOW

BUT REALLY, I WAS SURPRISED TO SEE THAT MICHIRU HAD JOINED IN ON ONE OF THE VILLAGE'S EVENTS. IT'S THE FIRST TIME

I CAN'T GO AND MEET IKUTO-KUN AS EASILY AS THE OTHERS....

BECAUSE FOR ME

ARA, OBABA-SAMA IS SURPRISINGLY DULL, TOO.

THE FIRST TO HAVE THEIR EYE ON IKUTO- [redacted] WAS ME!

BUT I REALLY DIDN'T KNOW THAT YOU TRULY HAD FEELINGS FOR SON-IN-LAW

MICHIRU! I'LL EXAMINE THEM SO BRING THEM INTO THE BACK!

OBABA! WHAT SHOULD I DO!? THIS PERSON IS DROWNING!!

Pu

YE- YES!

Hm?

blush

THE MOMENT I SAW HIM I FELT A SHOCK LIKE LIGHTNING RUNNING THROUGH MY BODY

I WILL NEVER FORGET THAT DAY, WHEN HE CAME TO THIS ISLAND,

AND THEN

AH, NICE TO MEET YOU TOO

AH! I FORGOT TO INTRODUCE MYSELF I'M MICHIRU, A DOCTOR APPRENTICE IT'S NICE TO MEET YOU

AH, THANK YOU VERY MUCH, I HAVEN'T EATEN OR DRANK ANYTHING IN A WEEK NOW.

HERE IS SOME FOOD FOR YOU PLEASE HELP YOURSELF

A WEEK !?

!?

AH...

?

HM.?

SINCE THEN, I HAVEN'T BEEN ABLE TO STOP THINKING ABOUT HIM

AND THAT IS WHAT HAPPENED.

……?

Ah, no nothing.

Itadaki-masu!!

Is there something on my face?

?

I AM NOT GETTING FORGETFUL!

NOT AT ALL!!

THE PEOPLE IN THIS FAMILY SURE HAVE SHARP TONGUES

WELL, I UNDERSTAND THAT OBABA-SAMA IS REALLY OLD, TOO OLD TO EVEN BE CONSIDERED HUMAN, AND IT WOULDN'T BE STRANGE IF YOU DIDN'T REALIZE SOMEONE WAS IN THE SAME ROOM!

HOW CRUEL!! YES, I **WAS** THERE!! I HELPED HIM CHANGE HIS CLOTHES, AND PREPARED THE MEDICINE. I EVEN HELPED YOU!!

?

YOU WERE THERE?

I'm sure we're falling in love with each other... ♥

I'm not sure about that, Ikuto-kun always stares at me whenever we meet.

THAT NO-BALLS!? THAT CAN'T BE RIGHT.

And lately, I realized that this throbbing heart, this warm feeling was...

was LOVE!!

BUT THAT BOY IS A REAL DIMWIT. IT MUST BE A DISADVANTAGE TO YOU, ESPECIALLY SINCE YOU DON'T MEET HIM THAT OFTEN.

So after that, Ikuto took care of me a few times when I collapsed outside....

Anyway, back on topic...

Ikuto-kun!!

OH, SPEAK OF THE DEVIL...

Anybody hooome?

Ye-yes, thank you very much!

HERE'S A PRESENT FOR YOU.

ARE YOU ALRIGHT NOW, MICHIRU-SAN? I'VE HEARD YOU'VE BEEN IN BED AFTER THE CONTEST

Ah. ♥

Oh..

.....

SO HOW ARE YOU RECOVERING?

Yes. I'm fine, almost fully recovered.

UHM, HE IS INDEED STARING AT YOU...

See, Obaba-sama? You see, I was right! ♥

AH, YEA-YEAH, YOU'RE RIGHT.

IKUTO, IF YOU PUT THE BANANA THERE, IT'D BE IN THE WAY.

AH, NO, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT...

OK THEN, IT'LL BE A BOTHER TO YOUR RECOVERY IF I STAY TOO LONG.

HAA...

PJ

NO PROBLEM.

SORRY FOR THE TROUBLE.

NOPE, NOT AT ALL. ACTUALLY, SHE'S VERY HEALTHY

BUT...

MICHIRU-SAN COLLAPSES SO OFTEN BECAUSE OF HER ANAEMIA, DOES SHE HAVE A SICKNESS?

HN, WHAT IS IT?

EHM... OBABA-SAN, CAN I ASK YOU SOMETHING?

AH, I'M SORRY, IS IT HARD TO TALK ABOUT!?

NO, IT'S NOT LIKE THAT. IT'S NOT THAT IT'S HARD...

IT'S NOT A SICKNESS. WELL, IT'S HER BODY EHM... WHAT SHOULD I SAY ?

EH!? YOU MEAN SHE HAS A PECULIAR SICKNESS!?

SHE GETS VERY WEAK IN HEAT EVER SINCE SHE WAS BORN.

.....

PU

NO, NOTHING LIKE THAT IT'S JUST THAT IT WOULD BE USELESS EVEN IF WE TRIED TO EXPLAIN IT TO YOU.

SUZU IS ALSO MAKING FUN OF ME!!

Tonkatsu is too!?

WHA!?

ARE YOU CALLING ME AN IDIOT!?

MORE LIKE... EVEN IF I EXPLAINED IT TO YOU, YOU WOULDN'T BE ABLE TO UNDERSTAND.

UAH!

AND BY THE WAY, DIDN'T YOUR MOTHER TELL YOU TO VISIT HER?

HE'S THINKING OF YOUR HEALTH

HE'S A POLITE YOUNG MAN.

SIGH

I WAS REALLY HOPING IKUTO-KUN WOULD STAY LONGER.

I HEARD THAT A YOUNG GIRL DESCENDED FROM YOUR MOTHER'S TRIBE HAS TO ENDURE A CERTAIN TRAINING TO LEARN HOW TO USE THEIR POWER.

BUT I WON'T BE ABLE TO RETURN TO THE VILLAGE FOR A WHILE AFTER I STARTED THE TRAINING

AND I CAN'T HELP BUT THINK THAT IKUTO-KUN MAY GET ALONG WITH SOME OTHER GIRLS IN THAT TIME.

ULULU, WHICH IS THE PROB-LEM !!

BUT OVER THE YEARS, YOU'RE BECOMING WEAKER AND WEAKER AGAINST THE HEAT AREN'T YOU?

IF YOU COULDN'T USE YOUR POWER PROPERLY YOU WOULD END UP STAYING INSIDE THE HOUSE FOREVER

I WAS THE SAME WAY "IF YOU WANT TO KNOW THEN COME HERE AND SEE IT."

ALL SHE TOLD ME WAS THAT IT DEPENDS ON HOW WELL I DO

I ASKED WHAT GOES ON IN THE TRAINING BUT SHE'S SO LAZY THAT SHE WOULDN'T ANSWER

IS THAT TRAINING REALLY GOING TO TAKE THAT LONG?

.....

The only thing I want is to be able to be with and also, to talk more with Ikuto-kun...

THIS YEAR IS THE YEAR OF THE BOAR.♥

WELL, TODAY MICHIRU-CHAN WAS NOT THE ONLY ONE WHO HAD TO STAY INSIDE AND REST. ALL OF THE OTHERS STILL HAVEN'T GOTTEN OVER THEIR FATIGUE FROM THE DAY BEFORE.

Pu

IS THAT SO?

YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT MICHIRU-CHAN, IT'S REALLY OKAY.

HM?

WHAT IS IT?

PU!?

OH, BY THE WAY...

ボキッ

グキッ

It's odd, those massage felt like some sort of wrestling technique to me, and yet it did help us get over our fatigue...

ゴキッ

AFTER SPENDING TIME AT THE ONSEN, SAKUYA-SAN ALSO GAVE US A MASSAGE, SO NOW WE'RE FEELING VERY HEALTHY NOW!

スッキリ+

NO IT'S NOT.

I KNOW YOU'RE STARING AT HER, SO WHY IS THAT? WHY?

WELL I. UH

EH!?

RE- REALLY? THAT'S JUST YOUR IMAGINA-TION ..

PU!?

YOU'RE ALWAYS STARING AT MICHIRU-CHAN WHENEVER YOU TWO MEET, I'M JUST WONDERING WHY?

ゴゴゴ

!?

Actually, about Michiru-san, I always...


A-A SNOWMAN !?
PU!
HN? YEAH
ARE YOU IKUTO-DADO !?
I-IKUTO !!!!
YOU COME WITH ME-DO
HUH? WHAAA, THIS IS TOO HIGH! TOO HIGH!! PUT ME DOWN!!!
ひょいっ
!?
I don't know who is inside of there, but aren't you feeling cold?


HYAAN!
A LETTER ARROW
?
THAT SCARED ME
WHO SENT THIS.
?
!
MA-MA-MACHI-NEEE!!
A YOUKAI ABDUCTED IKUTO!!
WHAT!?
Ikuto-sama... Ouch!
WHA-WHAT'S WRONG MACHI-NEE'?
This might be the work of that android, Sakuya. It's her messaging...
EH? BUT WE'RE HALE AND HEARTY

WHAT'S THIS YOUKAI LOOK LIKE?

IT WAS A REAAALLY BIIG SNOWMAN!

A SNOW-MAN ...?

BECAUSE OF THAT, I COULDN'T MOVE AT ALL THIS MORNING...

It's possible that the others are the same

She holds a grudge against us

FUFUFU

SHE MUST BE GETTING REVENGE FOR WHEN WE DISTURBED HER JOB, AND THEN MASSAGED US WITH THE NEGATIVE EFFECT

SO YOU CAN'T COME WITH ME TO SEARCH FOR IKUTO!?

THE ONLY PLACE WHERE YOU CAN FIND SNOW ON THIS ISLAND... IS MOUNT FUJI.

THERE IS ONLY ONE PLACE WITH THAT KIND OF YOUKAI

REALLY!?

---SHE'S GONE ALREADY...

とた とた とた

WELL, IF THE OPPONENTS ARE THEM THEN YOU DON'T NEED TO WORRY..


I'LL FREEZE TO DEATH LIKE THIS!
WHA-WHA-WHAT DO YOU WANT FROM ME!?
WE'VE ARR!-VED DO
CO-CO-CO IT'S TOO COLD
!?
I'M VERY SORRY SHE'S A BIT THOUGHT-LESS SOMETIMES
AREN'T YOU COLD IN ONLY THAT KIMONO!?
!
What?
MY NAME IS TSURARA.
AND I'M THE ONE WHO ASKED HER TO BRING YOU HERE
I AM A SNOW FAIRY AFTER ALL.
NO, OF COURSE NOT. I FEEL ABSOLUTE-LY FINE. .


THANKS JIROCHOU-SAN, FOR BRINGING ME UP HERE
Not a problem
!
THERE IT IS!!
NYAAAAA!!
DO?
HEY YOU!!


UNYAA!?
I'M SORRY!!
ATATA. YOU'RE HORRIBLE-DADO!!
LOOK WHAT YOU'VE DONE TO MY HEAD!!
HE'LL FREEZE TO DEATH!!
WHERE IS IKUTO!?
HM, YOU CAME TO GET HIM BACK-DADO?
WHERE ARE YOU!? ANSWER ME!!
PUU!
AH, I DIDN'T COME FOR THIS.
IKUTO!?
I-IT'S BACK TO NORMAL!!
SO...
HE STILL HAS THINGS HE HAS TO DO HERE-DADO
NO YOU CAN'T -DADO


ゴオオオオオ
UNYAAA!!
PUI!!
YOU'RE A HINDRANCE, SO GO BACK BY YOURSELF-DO!!
ゴオオオ
AND KARAGE IS EXTREMELY WEAK AGAINST COLD.
MACHI-NE AND RYANE WERE IN BED TODAY.
ゴオオオオオ
I COULDN'T WIN AGAINST A YOUKAI BY MYSELF.
GRABS
BUT IKUTO WILL TURN INTO AN ICICLE IF I DON'T DO SOMETHING...

MI-

MICHIRU-CHAN, WHY ARE YOU HERE!?

ARE YOU ALRIGHT, SUZU-CHAN!?

YES- DADO, HE'S NOT FAR FROM HERE- DO,

BUT IF YOU WANT TO GET PAST HERE...

I DON'T CARE WHO YOU ARE, BUT IT LOOKS LIKE YOU REALLY ARE THE CULPRIT.

YOU FINALLY CAME, MICHIRU -DON. I WAS THE ONE WHO SENT THAT LETTER ARROW- DADO.

AH, IT STOPPED

!

YOU MUST BEAT ME FIRST- DO!

Heh...?

AH!

I forgot!

FUFU, DID YOU FORGET WHO I REALLY AM?

Eh!? But Michiru-chan, you can't do this by your-self..!

SUZU-CHAN, LET ME TAKE CARE OF THIS.

ペカ

THE COLDER IT IS, THE GREATER MY POWER WILL BECOME!!

YES...

SINCE I WAS BORN...

BUT I'LL MAKE YOU REGRET BRINGING IKUTO-KUN INTO ALL THIS!!

I DON'T KNOW WHY YOU WANT TO PICK A FIGHT WITH ME...


I-I-I AM SO SORRY!!
I THOUGHT YOU WOULD EVADE MY ATTACKS..
Wahhs-dam.
That snow-man...
HYAAAH
ぺた
ぺた
THAT WAS QUITE POWERFUL, BUT NOW IT'S MY TURN TO ATTACK!!
ぐるん
ぐるん
!
It will just go back to normal even if you crush it!
Ah, is that so...
ぴか――ん
THAT WAS NOTHING-DADO.
IF YOU CAN'T BE CRUSHED...
ばっ
ゴ
オ
オ
オ
オ
オ
DO!!


ボコッ
WHERE ARE YOU TARGETING..?
ボコッ
!?
!?
DOOO!!
THEN I WILL JUST FORCE YOU TO LEAVE!
Wha!?
ストッ
I can drive a nail.
AAAH!! WE MIGHT BE TOO LATE!! I HOPE WE DON'T FIND A FROZEN IKUTO!!
PU!!
BUT NOW WE HAVE TO SAVE IKUTO-KUN?
I CAN CONTROL MY ARROWS ANYWAY I WANT BY USING MY POWER.
PU
YOUR ARROWS ARE AWESOME AS ALWAYS, MICHIRU-CHAN!
HE MUST BE THERE!!
AH! THERE'S AN IGLOO OVER THERE!!

IKUTO, ARE YOU OKAY!?

PUI!

IKUTO-KUN!!

Awesome, cool, Tsurara-san is very good at magic tricks!

ヒュオオオオ…

Here, look, look.

Now do you believe I'm a snow fairy?

She's funny. She very strong against the chill and she showed me some magic tricks!

It's my first time I've ever been in an igloo.

But Tsurara-san here really treated me well.

I was a bit surprised when I was brought here.

WELL, I'M GLAD YOU'RE SAFE...

Ah, Suzu, Michiru-san!

PUI.

HE LOOKS RELAXED TO ME...

AND WHAT IS GOING ON HERE...?

SHE'S MY MOTHER

MM, YOUR MOM!?

BUT SHE LOOKS LIKE SHE'S THE SAME AGE AS ME!!

I told you~~~ I am a youkai!

Yes, that was me.

Why would you do something like that!?

HUH, YOU KNOW EACH OTHER?

Michiru, he won't believe that I'm a snow fairy~~

MY SNOW FAIRY'S PRIDE

WELL, YES...

Don't tell me that you were the one who told that snowman to bring Ikuto-kun here...

Yes, I heard it all, and I was thinking to force you to come here but then I was just visiting the house.

And then I knew that you would come obediently if I took him as a hostage.

WHY YOU... DON'T MAKE SUCH A RUCKUS JUST BECAUSE OF A SUDDEN THOUGHT!!

EH!?

BUT THAT'S... I HAVE MY OWN REASONS ...

Because you never answer my requests to come back.

HEH!?

FINISHED!

Here, a shaved ice for you, Michiru

Besides, your training is over, let's celebrate it with everyone ♥

Well, what's done is done.

The true body.

IT'S NICE TO MEET YOU, MASTER-DON.

I'M KOYUKI, A SNOW SPIRIT.

MASTER? ME?

WHA-

DON

IT'S THE SNOWMAN!

YOU BEAT THE SNOWMAN DIDN'T YOU, MICHIRU? YOU CAN ASK FOR THE DETAILS FROM HER.

I'm too lazy to explain it to you.

I-IT'S SO SMALL!!

AND THE ONLY WAY TO DO THAT, IS TO SHOW HER POWER TO THE SNOW SPIRIT, AND SHE WILL THEN BE APPROVED IF SHE PASSES.

YES-DADO, A SNOW FAIRY WHO HAS REACHED THE AGE OF MATURITY WILL TAKE A SNOW SPIRIT AS HER PARTNER IN ORDER TO REACH ADULTHOOD.

THEN, THE FIGHT I WAS DID JUST NOW WAS THE TRAINING!?

yes, that's it, that's it.

I FEEL BETTER IN COLD WEATHER SO...

HMM? BY THE WAY, AREN'T YOU STILL SICK, MICHIRU-SAN? IS IT OK FOR YOU NOT TO BE RESTING? AND ALSO, YOUR DRESS IS TOO LIGHT...

But thanks to my plan of using a girl's feeling, you could beat kojuu! She's quite strong, you know.

You lazy mother...

Why don't you say that from the begin-ning...

Ugh.

I am strong-ish.

HALF-YOUKAI?

BECAUSE I AM .. A HALF-YOUKAI. I AM A HALF SNOW FAIRY.

AS EXPECTED, IKUTO DIDN'T UNDERSTAND...

I GOT IT! ... SO THAT MEANS THAT YOU HAVE A PECULIAR ALLERGIC REACTION!

IKUTO-KUN?

NNNN...

USUALLY I USE MY POWER AND SHIELD MY WHOLE BODY WITH A COLD AURA TO BE ABLE TO WITHSTAND THE HEAT. BUT BECAUSE I AM A HALF-YOUKAI, I CAN'T USE MY POWER FOR VERY LONG.

ぎゅっ

YE-

YES!?

MICHIRU-SAN!!

!

HN..?

WEAK AGAINST HEAT, BUT REALLY STRONG AGAINST COLD...?

EH?

WHAT'S THE REASON?

I'VE ALWAYS FELT THAT MICHIRU-SAN DIDN'T FEEL LIKE A STRANGER TO ME, BUT I COULDN'T FIGURE OUT WHY...

AND NOW I KNOW THE REASON!!

HUH!?

Nothing beats shaved ice.

Winter

I feel colder watching you.

Why hasn't the temperature gone down even more!?

Summer

SHE ALWAYS COMPLAINS WHEN IT'S HOT, EVEN IN THE SPRING AND FALL. AND SHE ALWAYS WEARS LIGHT DRESSES, EVEN IN THE MIDDLE OF WINTER, AND EATS A LOT OF ICE CREAM.

IT'S BECAUSE MICHIRU-SAN LOOKS LIKE MY SISTER!!

SO THAT WAS IT

?

I knew it

So that's why...

YES?

Well, well, you need not worry any more

I ALWAYS WONDERED ABOUT THAT, EVEN WHEN I FIRST MET YOU..

AH, SORRY. YOU NOTICED?

So you were staring at me because...

REALLY?

DO.

Now you have koyuki as your partner so you'll be okay to go outside for longer periods of time. You'll have more chances, now.
♥

!?

BUT IT'S WEIRD. WHY DIDN'T I REALIZE SOONER THAT MICHIRU-SAN REALLY LOOKS LIKE MISAKI...?

NN---

FUFUFU, THIS WAY I CAN ALSO JOIN IN THE FIGHT TO GET IKUTO-KUN...
♥

?!

?

AAH, IT'S NOT A PROBLEM. IT'S ALMOST LIKE IKUTO'S SPECIAL ABILITY.

ARE YOU ALRIGHT, IKUTO-KUN, YOUR NOSE IS BLEEDING REALLY BADLY... I'LL CURE IT FOR YOU IMMEDIATELY!!

SO THAT'S WHY... SHE HAS THAT THING THAT IS REALLY THE OPPOSITE OF MISAKI'S, AND IT MIXED ME UP..

ボタ ボタ

IT'S NOT A SPECIAL ABILITY !!

IT CAN'T BE.

↑ WON-DER.

COULD YOU PLEASE NOT PLAY WITH SOMEONE'S BLOOD?

NEE IKUTO, IF YOU HAVE A NOSEBLEED OUTSIDE, I WONDER IF IT WILL FREEZE IN THE AIR?

PU.

.....

ながされて藍蘭島10 おわり

BONUS

AAH, THAT ONE.

IT IS INDEED TOLD LIKE THAT IN THE VILLAGE.

BY THE WAY, OBABA-SAMA, LEGEND HAS IT THAT IF A COUPLE BATHES IN THE ONSEN AT TSUKIMITEI, THEY WILL LIVE TOGETHER HAPPILY, IS THAT TRUE?

I HEARD THE STORY FROM THE WESTERN MASTER OF THAT TIME.

THE WESTERN MASTER OF THAT TIME

THIS HAPPENED NOT LONG AFTER WE ALL CAME TO THIS ISLAND.

IT'S A HUMAN

HUMAN

NO, THE EFFECTS DON'T HAVE A DIRECT EFFECT ON ANY LOVE RELATIONSHIPS, BUT [redacted] OF THAT ONSEN IS THE REAL THING.

ARA, THEN WOULD THAT MEAN THAT THE [redacted] IS FALSE?

AN EXTREMELY PRETTY NINE TAILED FOX, YOUKO VISITED THE ISLAND

THREE HUNDRED YEARS AGO

AND THEN, YOUKO'S POWERFUL AURA BEGAN TO AFFECT THE ONSEN AND A SPIRIT POWER BEGAN TO LIVE IN THE ONSEN...

YOUKO REALLY LIKED THE ONSEN WHERE TSUKIMITEI IS NOW, AND SHE ALWAYS HAD A BATH THERE.

AND I'M SHIZUKU.

I'M YORI.

NO, NO, THE EFFECT IS VERY POWERFUL. FOR EXAMPLE, TWO VERY AVERAGE GIRLS, A AND B...

IT HAS BEALITY EFFECT, IT HELPS TO MAKE THE SKIN AND HAIR BETTER.

AND WHAT IS THE REAL EFFECTS OF THAT ONSEN?

HEH? THAT'S IT?

WOOW!!

Their skin is so smooth!!

IT HELPED THEM TO BECOME HEROINE-LEVEL PRETTY GIRLS!!

WITH THE BEAUTY EFFECT, BOTH OF THEM MIGHT BE VERY ATTRACTED TO EACH OTHER.

YES,

どっきーん

AND WHEN A COUPLE HAVE A BATH THERE...

WHICH IS TOO BAD FOR YOU, IF ONLY YOU COULD ENTER THE ONSEN BY YOURSELF, THEN YOU MIGHT CHANGE FROM BEING A BORING CHARACTER LIKE YOU ARE TO..

THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS!!

BUT WHEN MORE THAN THREE PEOPLE GET INTO THE ONSEN, THE SPIRIT POWER WILL VANISH AND THE EFFECTS WILL FADE.

AND ALL OF THEM GOT MARRIED SOON AFTERWARDS, SO THE VILLAGERS MAY THINK THAT THE EFFECT IS TO MAKE YOUR RELATIONSHIP A SUCCESS. AND THAT'S HOW A RUMOUR LIKE THAT SPREAD.

あーん

A FEW HUMAN COUPLES HAVE ALSO BATHED THERE.

EVEN SON-IN-LAW WOULD FALL FOR IT. OR SO I THOUGHT, AND I'VE PLANNED A LOT OF THINGS JUST FOR THIS PURPOSE...

EVEN IF THERE IS NO LOVE EFFECT, IF HE LOOKS ON A GIRL WHO GETS REALLY PRETTY FROM THE POWER OF THE ONSEN,

WELL, THIS YEAR IS EXACTLY THE YEAR THAT THE SPIRIT POWER PEAKS...

EVEN WITHOUT THE ONSEN EFFECT, IN THE END THEY MIGHT GET MARRIED ANYWAY.

IF THE COUPLE WERE IN THAT KIND OF RELATION-SHIP FROM THE BEGINNING,

I SEE, SO THAT'S WHY.

AAH, EHM... TEHEE

BUT THANKS TO A CERTAIN STUPID GIRL, ALL OF IT WAS FOR NOTHING.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, AREN'T YOU LOOKING AT IT NOW?

HA?

I WANT TO KNOW HOW POWERFUL THE ONSEN IS...

BUT IT'S REALLY TOO BAD.

IF THE SUBJECT IS OVER 140 YEARS OLD, LOSING 20 OR 30 YEARS WON'T MAKE MUCH OF A DIFFERENCE...

ペカー

HERE, DON'T YOU THINK I LOOK 20 YEARS YOUNGER?

OVER THE LAST 12 YEARS, EVERYONE HAS LOST INTEREST IN THE LEGEND, SO I HAD A LEISURELY SPIRIT POWER BATH.

AND ALSO, THE FIRST HUMAN TO USE THE BATH... WAS ME!


ALA-ATRA@IRC.IRCHIGHWAY.NET
mahousenseinegima.forumotion.net
Ala Atra Scans
Translator: baitokun
Proofreader: kirra_jin
Cleaner: syler
Typesetter: DementedStrawberry
Quality Check: Brazen & baito-kun
LATE-NIGHT/LAST MINUTE FIXING: kenny_wontons & Tilimorf